



Australian and New Zealand consumers only

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaust@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

©2022 Manufactured or imported by Targus Europe Ltd., Fourth Floor, One London Road, Staines, TW18 4EX, UK. All rights reserved. Targus is either a registered trademark or trademark of Targus in the United States and/or other countries. Features and specifications are subject to change without notice. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.



USB-C

USB-C Single Video 4K HDMI/VGA Docking Station with 100W Power Delivery

User Guide

Product name: Portable USB-C Dock with
HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru
Model no. : DOCK419C
Sku no. : DOCK419EUZ

Table of Contents

GB – English	4
DE – Deutsch	8
FR – Français	12
CZ – Čeština	16
DK – Dansk	19
FI – Suomi	22
GR – Ελληνικά Πληροφορίες	25
IT – Italiano	28
NL – Nederlands	32
NO – Norsk	36
PL – Polski	39
PT – Português	42
RU – Русский Информация	46

SE – Svenska	50
TR – Türkçe	53
ES – Español	57
AR – العربية	61
BG – Български (език)	64
HR – Hrvatski	67
HU – Magyar	70
LT – Lietuviškai	73
RO – Român	76
SK – Slovenčina	79
SL – Slovensko	82
LV – Latviešu	85
EE – Eesti	88



GB Introduction

Thank you for your purchase of the Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA Docking Station with 100W Power Delivery.

Contents

- Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA Docking Station with 100W Power Delivery
- User Guide

System Requirements

Hardware

- USB-C host (Thunderbolt 3 host compatible)

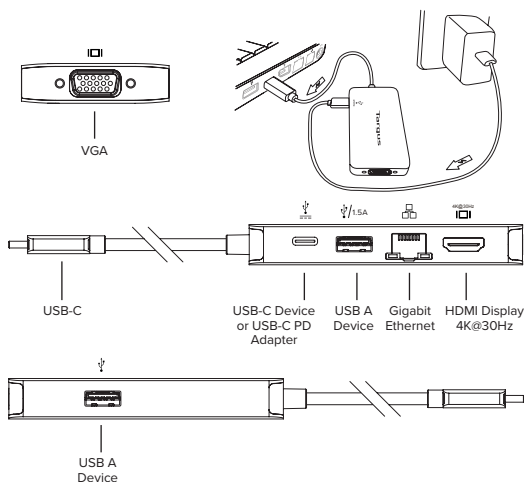
Operating System

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Connecting the Dock to Your Computer

This portable dock is a plug and play device. It will automatically operate when the USB-C connector is attached to a computer/laptop equipped with a USB-C port.

Features Description



Features

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps Upstream Facing Host Plug Connector**
 - Supports USB-C Power Delivery up to 100W Upstream*
 - Supports Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap
- **One USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps Downstream Facing Type-C Device Receptacles**
 - Supports USB-C Power Delivery Pass Through •
- **Two USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps Downstream Facing Type-A Device Receptacles**
 - One Supports BC1.2 at 1.5A charging (when USB-C Power Pass Through Port and laptop are connected)
- **One Gigabit Ethernet Port**
 - Supports 10/100/1000Mbps

• One HDMI Port

- Supports HDMI resolution up to 4K@30Hz
- Supports USB-C DP Alt. Mode*

• One VGA Port

- Supports VGA Resolution up to 1920x1200@60Hz
- Supports USB-C DP Alt. Mode*

*USB-C PD power adapter is not included

*Requires compatible PD3.0 laptops

*Certain HP USB-C Laptops with 12V PD charging profile may not be supported.

* Requires compatible USB-C DP Alt Mode laptop

Note: Supports HDMI and VGA to Display Same Image Simultaneously with Resolution up to 1080P.

Troubleshooting

Device Not Working

- Make sure that the device is fully inserted into the correct port on the portable dock.
- Plug the device into a different port on the portable dock. If it still doesn't work, test the device by connecting it directly to your computer.
- Make sure that the device appears in Device Manager.
- Disconnect all devices from the portable dock and reconnect them, one at a time. Check that each device works before plugging in the next one.
- Each laptop USB Type-C port is equipped with over-current protection. When a USB device draws more current than the USB Type-C port can supply, the port will shut down.

To re-enable the port, unplug the device and go to Device Manager or to the message in the system tray and choose the Reset option. You can then plug the device back into the portable dock. If a shut down reoccurs, check the power requirements of the device.

Verifying Devices are Installed

You can view the devices installed on the portable dock from the Device Manager window in System Properties.

Press  + X to open the menu, and choose Device Manager on it.

Targus

**UK
CA**

Declaration of Conformity

Manufacturer:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Address:	1211 North Miller Street Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importer:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Address:	Fourth Floor One London Road Basingstoke, Hants RG24 8JG, UK	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

We herewith confirm the following designated product Targus USB-C Dock with HDMI/VGA/USB

EU Declaration Model No: DOCK-USB-C-HDMI-VGA-USB-DOCK-DOCK-DOCK-DOCK-DOCK (read name)

"UK/US" is compliant with below UK legislation and relevant standards.

For the evaluation regarding the below legislation, the following standards were applied:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

The functionality of the UK is in accordance with the following standards and relevant equipment

Regulation 2012

EMC Directive 2014

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Director, Targus - Global Marketing Group	CF Targus
Function Title	Name

09/27/2021	Hong Kong	
Date	Place of Issue	Signed for and on behalf of Targus

Targus

CE

Declaration of Conformity

Manufacturer:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Address:	1211 North Miller Street Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importer:	Targus Europe Ltd	Internet:	www.targus.com
Address:	Targus (UK) Account Management Van Housen 15, 5145 UK, Walsley, Nottingham	Tel:	+44 (0)20 8831 2013

We herewith confirm the following designated product Targus USB-C Dock with HDMI/VGA/USB

EU Declaration Model No: DOCK-USB-C-HDMI-VGA-USB-DOCK-DOCK-DOCK-DOCK-DOCK (read name)

"UK/US" is compliant with EMC Directive 2014/53/EU, EMC Directive 2014/53/EU and its amendments

For the evaluation regarding the above Directives, the following standards were applied:

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

EMC Directive 2014/53/EU

Director, Targus - Global Marketing Group	CF Targus
Function Title	Name

09/27/2021	Hong Kong	
Date	Place of Issue	Signed for and on behalf of Targus

DE Einführung

Vielen Dank für Ihren Kauf der Targus USB-C Einzelvideo 4K HDMI/VGA Dockingstation mit 100 W Stromversorgung.

Lieferumfang

- Targus USB-C Einzelvideo 4K HDMI/VGA Dockingstation mit 100 W Power Delivery
- Bedienungsanleitung

Systemanforderungen

Hardware

- USB-C-Host (Thunderbolt 3-Host-kompatibel)

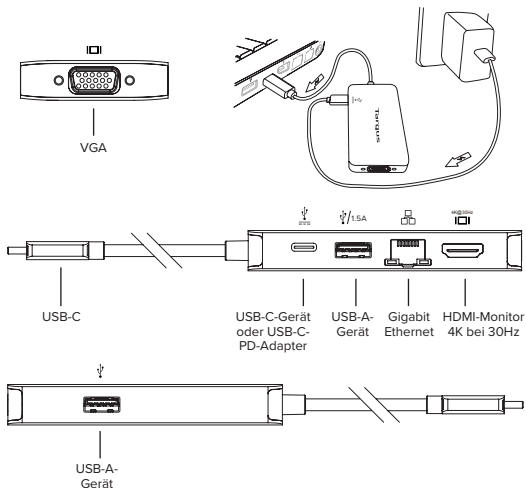
Betriebssystem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Anschließen der Dockingstation an Ihren Computer

Diese tragbare Dockingstation ist ein Plug-and-Play-Gerät. Sie funktioniert automatisch, sobald der USB-C-Anschluss an einen Computer/Laptop mit einem USB-C-Anschluss angeschlossen wird.

Beschreibung der Funktionen



Funktionen

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbit/s Upstream Facing Host Steckverbinder**
 - Unterstützt USB-C-Stromversorgung bis zu 100 W Upstream*
 - Unterstützt Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap
- **Eine USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbit/s Downstream Facing Typ-C-Gerät-Buchse**
 - Unterstützt USB-C Power Delivery Pass Through •
- **Zwei USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbit/s Downstream Facing Typ-A-Gerät-Buchsen**
 - Eine unterstützt BC1.2 bei 1,5 A Aufladung (wenn USB-C Power Pass Through-Anschluss und Laptop angeschlossen sind)
- **Ein Gigabit-Ethernet-Port**
 - Unterstützt 10/100/1000 Mbit/s

• **Ein HDMI-Anschluss**

- Unterstützt HDMI-Auflösung bis zu 4K bei 30 Hz
- Unterstützt USB-C DP Alt Mode*

• **Ein VGA-Anschluss**

- Unterstützt VGA-Auflösung bis zu 1920 x 1200 bei 60 Hz
- Unterstützt USB-C DP Alt Mode*

* USB-C PD-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten

* Erfordert kompatible PD3.0-Laptops

* Bestimmte HP USB-C-Laptops mit 12 V Ladestrom werden möglicherweise nicht unterstützt.

* Erfordert kompatiblen USB-C DP Alt Mode Laptop

Hinweis: Unterstützt HDMI und VGA, um das gleiche Bild gleichzeitig mit einer Auflösung von bis zu 1080 p anzuzeigen.

Problembehebung

Gerät funktioniert nicht

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig in den richtigen Anschluss der tragbaren Dockingstation eingesteckt ist.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Anschluss der tragbaren Dockingstation an. Sollte das Gerät immer noch nicht funktionieren, testen Sie es, indem Sie es direkt an den Computer anschließen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät im Gerätemanager angezeigt wird.
- Trennen Sie alle Geräte von der tragbaren Dockingstation und schließen Sie sie nacheinander wieder an. Überprüfen Sie, ob jedes Gerät funktioniert, bevor Sie das nächste anschließen.
- Jeder Typ-C-USB-Anschluss für Laptops ist mit einem Überstromschutz ausgestattet. Wenn ein USB-Gerät mehr Strom benötigt, als der Typ-C-USB-Anschluss bereitstellen kann, wird der Anschluss abgeschaltet.

Um den Anschluss wieder zu aktivieren, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, rufen Sie den Gerätemanager oder die Meldung in der Taskleiste auf und wählen die Option „Zurücksetzen“. Sie können das Gerät dann wieder mit der tragbaren Dockingstation verbinden. Sollte ein erneutes Abschalten auftreten, überprüfen Sie den Strombedarf des Geräts.

Überprüfen, ob Geräte installiert sind

Sie sehen die Geräte, die an der tragbaren Dockingstation installiert sind im Fenster „Gerätemanager“ in den „Systemeigenschaften“.

Drücken Sie  + X, um das Menü zu öffnen, und wählen Sie „Gerätemanager“.

GERMAN

Targus®



Konformitätserklärung

Hersteller:	Targus International LLC	Telefon:	1-714-765-5555
Adresse:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Telefon:	+44 (0) 20 8831 2013

Hiermit bestätigen wir, dass das folgende Produkt Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru, Modellnr. DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC, Markenname „TARGUS“, der EMC directive 2014/30/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Für die Evaluierung der o. g. Richtlinien wurden folgende Standards angewendet:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020

EN 61000-3-3: 2013 +A1: 2019

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 55035: 2017+A1:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Anfangsjahr für CE-Kennzeichen: 2021

Director, Targus - Global Sourcing Group

Funktion

CF Ngoh

Name

09/06/2021 / Hongkong

Datum / Ausstellungsort


Unterzeichnet für und im Namen von Targus

FR Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté la station d'accueil Targus HDMI/VGA 4K USB-C pour un écran avec alimentation 100 W.

Contenu

- Station d'accueil Targus HDMI/VGA 4K USB-C pour écran avec alimentation 100 W
- Mode d'emploi

Configuration requise

Hardware

- Hôte USB-C (compatible hôte Thunderbolt 3)

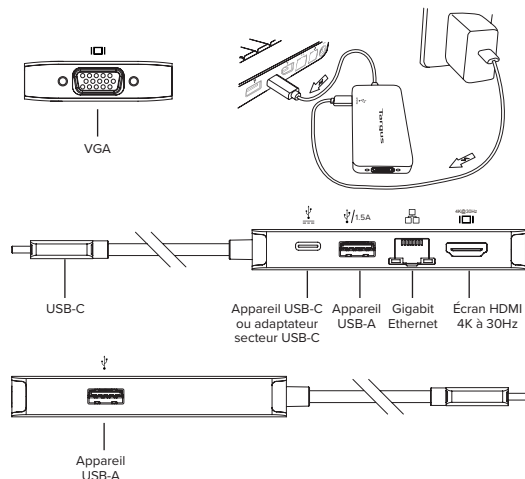
Système d'exploitation

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Connexion de la station d'accueil à votre ordinateur

Cette station d'accueil portable est un dispositif plug and play. Elle se met automatiquement en marche lorsque la prise USB-C est branchée à un ordinateur/ordinateur portable équipé d'un port USB-C.

Description des caractéristiques



Caractéristiques

- **Connecteur vers l'amont USB 3.2 Gen 1, vitesse super rapide jusqu'à 5 Gb/s**
 - Prise en charge l'alimentation USB-C jusqu'à 100 W en amont*
 - Prise en charge du changement rapide des rôles de la technologie Power Delivery 3.0 *
- **Un port de type C vers l'aval USB 3.2 Gen 1, vitesse super rapide jusqu'à 5 Gb/s**
 - Gestion de la charge Pass-Through via USB-C *
- **Deux ports de type A vers l'aval USB 3.2 Gen 1, vitesse super rapide jusqu'à 5 Gb/s**
 - Prise en charge de BC 1.2 pour un port avec une puissance de recharge de 1,5 A (lorsque le port de charge Pass-Through USB-C est connecté à l'ordinateur portable)
- **Port Ethernet de 1 gigabit**
 - Prise en charge de 10/100/1000 Mb/s

• Un port HDMI

- Prise en charge de la résolution HDMI jusqu'à 4K à 30 Hz
- Prise en charge du DP Alt Mode pour le port USB-C*

• Un port VGA

- Prise en charge de la résolution VGA jusqu'à 1920x1200 à 60 Hz
- Prise en charge du DP Alt Mode pour le port USB-C*

* L'adaptateur secteur USB-C PD n'est pas inclus

* Nécessite des ordinateurs portables PD 3.0 compatibles

* Certains ordinateurs portables HP USB-C avec profil de charge 12 V PD peuvent ne pas être pris en charge.

* Nécessite un ordinateur portable compatible au DP Alt Mode pour port USB-C

Remarque : prise en charge simultanée des signaux HDMI et VGA vers l'écran avec une résolution jusqu'à 1080P.

Dépannage

L'appareil ne fonctionne pas

- Assurez-vous que l'appareil est entièrement inséré dans le bon port sur la station d'accueil portable.
- Branchez l'appareil sur un autre port de la station d'accueil portable. Si cela ne fonctionne toujours pas, testez l'appareil en le connectant directement à votre ordinateur.
- Assurez-vous que l'appareil apparaît dans le Gestionnaire d'appareils.
- Débranchez tous les appareils de la station d'accueil portable et rebranchez-les un à un. Vérifiez que chaque appareil fonctionne avant de brancher le suivant.
- Chaque port USB de type C d'ordinateur portable est équipé d'une protection contre les surtensions. Lorsqu'un périphérique USB consomme plus de courant que le port USB de type C ne peut en fournir, le port se désactive.

Pour réactiver le port, débranchez l'appareil et accédez au gestionnaire de périphériques ou au message dans la barre d'état système, puis choisissez l'option Réinitialiser. Vous pouvez ensuite rebrancher l'appareil dans la station d'accueil portable. Si le port se désactive, vérifiez les besoins en énergie de l'appareil.

Vérification de l'installation des appareils

Vous pouvez afficher les appareils installés sur la station d'accueil portable à partir de la fenêtre Gestionnaire de périphériques dans Propriétés du système.

Appuyez sur  + X pour ouvrir le menu, et choisissez Gestionnaire de périphériques.

FRENCH

Targus



Déclaration de conformité

Fabricant :	Targus International LLC	Tél :	1-714-765-5555
Adresse :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax :	1-714-765-5599
Importateur :	Targus Europe Ltd.	Internet :	www.targus.com
Adresse :	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tél :	+44 (0)20 8831 2013

Nous confirmons par les présentes que le produit désigné ci-après Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru, Numéro de référence DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC, Nom de marque « TARGUS », est conforme à EMC directive 2014/30/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Pour l'évaluation relative aux Directives susmentionnées, les standards suivants ont été appliqués :

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020

EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 55035: 2017+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Année de début du marquage CE : 2021

Directeur, Targus - Global Sourcing Group

Intitulé de la fonction

CF Ngoh

Nom

09/06/2021 / Hong Kong

Date / Lieu


Signé pour et au nom de Targus

CZ Úvod

Děkujeme vám za zakoupení dokovací stanice Targus USB-C s jedním video portem 4K HDMI s napájením Power Delivery 100 W.

Obsah

- Dokovací stanice Targus USB-C s jedním video portem 4K HDMI/VGA s napájením 100 W
- Uživatelská příručka

Systémové požadavky

Součástky

- USB-C hostitel (kompatibilní s hostitelem Thunderbolt 3)

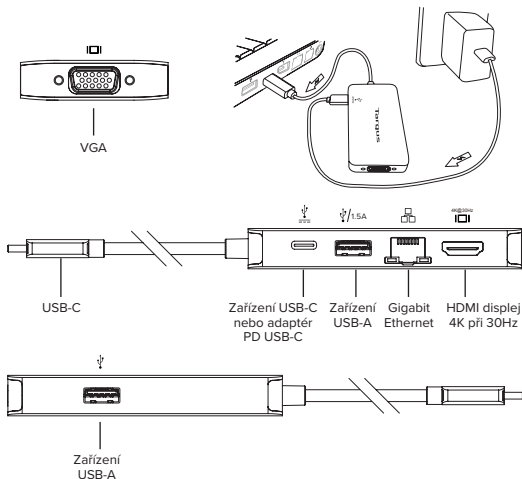
Operační systém

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Připojení dokovací stanice k počítači

Tato přenosná dokovací stanice je zařízení typu plug and play. Bude automaticky fungovat po připojení kabelem USB-C k počítači/notebooku s portem USB-C.

Popis funkcí a vlastností



Vlastnosti a funkce

- Hostitelský konektor USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gb/s upstream
 - Podporuje dodávku energie USB-C až 100 W upstream*
 - Podporuje Power Delivery 3.0* s rychlou výměnou rolí
- Jeden port USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gb/s downstream pro zástrčky zařízení Type-C
 - Podporuje průchozí napájení Power Delivery USB-C
- Dva porty USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gb/s downstream pro zástrčky zařízení Type-A
 - Jeden podporuje BC1.2 při nabíjení 1,5 A (když je připojený průchozí nabíjecí port USB-C a notebook)
- Jeden gigabitový ethernetový port
 - Podporuje 10/100/1000 Mb/s

• **Jeden port HDMI**

- Podporuje rozlišení HDMI až do 4K při 30Hz
- Podporuje režim USB-C DP Alt.[†]

• **Jeden port VGA**

- Podporuje rozlišení VGA až 1920x1200 při 60 Hz
- Podporuje režim USB-C DP Alt.[†]

* napájecí adaptér USB-C PD není součástí balení

* Vyžaduje kompatibilní notebooky PD3.0.

* Některé notebooky HP USB-C s nabíjecím profilem 12 V PD nemusí být podporovány.

[†] Vyžaduje kompatibilní notebook s režimem USB-C DP Alt

Poznámka: Podporuje HDMI a VGA pro zobrazení stejného obrazu současně s rozlišením až 1080P.

Řešení problémů

Zařízení nefunguje

- Ujistěte se, že je zařízení zcela zasunuto do správného portu na přenosné dokovací stanici.
- Zapojte zařízení do jiného portu na přenosné dokovací stanici. Pokud zařízení stále nefunguje, vyzkoušejte ho připojením přímo k počítači.
- Ujistěte se, že se zařízení zobrazí ve Správci zařízení.
- Odpojte všechna zařízení od přenosné dokovací stanice a připojte je po jednom. Před připojením dalšího zařízení zkontrolujte, zda každé připojené zařízení funguje.
- Každý port notebooku USB Type-C je vybaven přepětovou ochranou. Pokud zařízení USB odebírá víc proudu, než může port USB Type-C dodávat, port se vypne.

Chcete-li port znovu aktivovat, odpojte zařízení a přejděte do Správce zařízení nebo do zprávy v systémové liště a vyberte možnost Reset. Poté můžete zařízení zapojit zpět do přenosné dokovací stanice. Dojde-li opět k vypnutí, zkontrolujte požadavky na napájení zařízení.

Ověření instalace zařízení

Zařízení připojená k přenosné dokovací stanici můžete sledovat v okně Správce zařízení ve Vlastnostech systému.

Stiskem tlačítka  + X otevřete nabídku a vyberte v ní Správce zařízení.

DK Indledning

Tak for dit køb af Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA-dockingstation med 100 W strømforsyning.

Indhold

- Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA-dockingstation med 100 W strømforsyning
- Brugervejledning

Systemkrav

Hardware

- USB-C-vært (Thunderbolt 3-værtskompatibel)

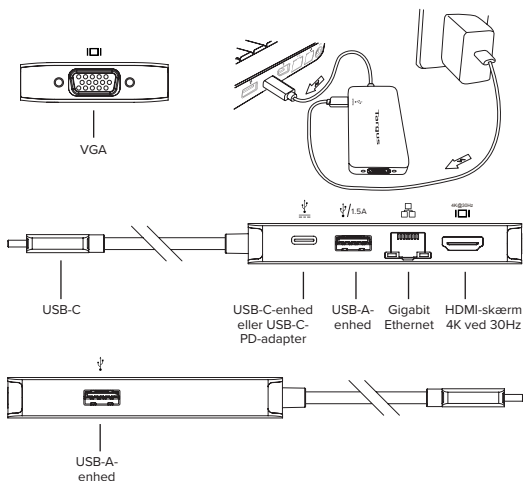
Styresystem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.16
- Chromebook™

Tilslutning af dockingstationen til din computer

Denne bærbare dockingstation er en plug-and-play-enhed. Den virker automatisk, når USB-C-stikket tilsluttes en stationær/bærbare computer udstyret med en USB-C-port.

Beskrivelse af funktioner



Funktioner

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps upstream-venst værtsstikkonnetektor**
 - Understøtter USB-C-strømforstyrning på op til 100 W upstream*
 - Understøtter strømforstyrning 3.0 • Fast Role Swap
- **En USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps downstream-venst type C-enhedskontakter**
 - Understøtter USB-C-strømforstyrning •
- **To USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps downstream-venst type A-enhedskontakter**
 - Den ene understøtter BC1.2 ved 1,5 A opladning (når USB-C Power Pass Through- port og bærbar computer er tilsluttet)
- **En Gigabit Ethernet-port**
 - Understøtter 10/100/1000 Mbps

- **En HDMI-port**
 - Understøtter HDMI-opløsning på op til 4K ved 30 Hz
 - Understøtter USB-C DP Alt. Mode†
- **En VGA-port**
 - Understøtter VGA-opløsning på op til 1920 x 1200 ved 60 Hz
 - Understøtter USB-C DP Alt. Mode†

* USB-C PD-strømadapter medfølger ikke

† Kræver kompatible bærbare PD3.0-computere

• Visse bærbare HP USB-C-computere med 12 V PD-opladningsprofil understøttes muligvis ikke.

† Kræver kompatibel USB-C DP Alt Mode-bærbar computer

Bemærk: Understøtter HDMI og VGA for at vise samme billede samtidigt med opløsning på op til 1080P.

Fejlfinding

Enhed virker ikke

- Sørg for, at enheden er helt indsat i den korrekte port på den bærbare dockingstation.
- Sæt enheden i en anden port på den bærbare dockingstation. Hvis det stadig ikke virker, så test enheden ved at slutte den direkte til din computer.
- Kontroller, at enheden vises under Enhedshåndtering.
- Kobl alle enheder fra den bærbare dockingstation, og tilslut dem igen en ad gangen. Kontroller, at enhver enhed fungerer, inden du tilslutter den næste.
- Alle USB-porte af type C på bærbare computere er udstyret med overstrømsbeskyttelse. Hvis en USB-enhed trækker mere strøm, end USB-porten af type C kan levere, lukkes porten ned.

For at deaktivere porten, frakobl enheden, og gå til Enhedshåndtering eller til meddelelsen i statusfeltet, og vælg Nulstil. Herefter kan du slutte enheden til den bærbare dockingstation igen. Hvis porten lukkes ned igen, så kontroller enhedens strømforbrug.

Verificering af enheder er installeret

Du kan se enheder, som er installeret på den bærbare dockingstation, fra vinduet Enhedshåndtering under Systemegenkskaber.

Tryk på  + X for at åbne menuen, og vælg Enhedshåndtering på den.

FI Johdanto

Kiitos, että ostit Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA -telakointiaseman 100 W:n Power Delivery -latauksella.

Sisältö

- Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA -telakointiasema 100 W:n Power Delivery -latauksella
- Käyttöopas

Järjestelmävaatimukset

Laitteisto

- USB-C-isäntä (Thunderbolt 3 -isännän kanssa yhteensopiva)

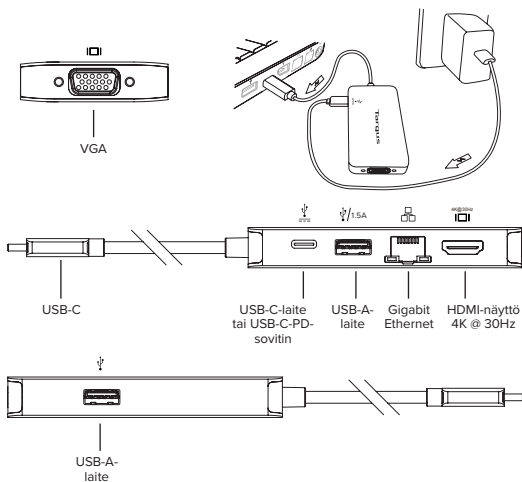
Käyttöjärjestelmä

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Telakan liittäminen tietokoneeseen

Tämä kannettava telakka on plug & play -laite. Se toimii automaattisesti, kun USB-C-liitin on liitetty pöytätietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen, jossa on USB-C-portti.

Ominaisuuksien kuvaus



Ominaisuudet

- **Ylävirran USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gt/s -isäntäliitin**
 - Tukee USB-C-portin Power Delivery -latausta ylivirtaan enintään 100 W:n teholla.*
 - Tukee Power Delivery 3.0 • Fast Role Swapia
- **Yksi alavirran C-tyypin USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gt/s -laitteen liitäntä**
 - Tukee USB-C Power Delivery -latauksen läpikulua *
- **Kaksi alavirran A-tyypin USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gt/s -laitteen liitäntää**
 - Yksi tukee BC1.2:ta 1,5 A:n latauksella (kun virran läpipäästävä USB-C Power Pass Through)
- **Yksi Gigabit Ethernet -portti**
 - Tukee 10/100/1000 Mt/s -nopeuksia

• Yksi HDMI-portti

- Tukee jopa 4K @ 30 Hz:n HDMI-resoluutiota
- Tukee USB-C DP Alt. Modea*

• Yksi VGA-portti

- Tukee jopa 1920 x 1200 @ 60 Hz:n VGA-resoluutiota
- Tukee USB-C DP Alt. Modea*

* USB-C PD -virtasovitin ei sisälly tuotteen varustukseen

† Vaatii yhteensopivia kannettavia PD3.0-tietokoneita

• Tiettyjä 12 V:n PD-latausprofiilia käyttäviä HP:n USB-C-kannettavia ei välttämättä tueta.

† Vaatii yhteensopivan USB-C DP Alt Mode -kannettavan

Huomautus: Tukee samanaikaista HDMI- ja VGA-kuvan näyttämistä jopa 1080P-resoluutiolla.

Vianmääritys

Laite ei toimi

- Varmista, että laite on kunnolla paikallaan ja oikeassa kannettavan telakan portissa.
- Liitä laite toiseen kannettavan telakan porttiin. Jos laite ei vielä kukaan toimi, testaa laite kytkemällä se suoraan tietokoneeseen.
- Varmista, että laite näkyy Laitehallinnassa.
- Irrota kaikki laitteet kannettavasta telakasta ja yhdistä ne uudelleen yksi kerrallaan. Tarkista jokaisen laitteen toimivuus ennen seuraavan laitteen liittämistä.
- Jokainen C-tyypin USB-portti on varustettu ylivirtasuojalla. Kun USB-laite ottaa enemmän virtaa kuin C-tyypin USB-portti kykenee antamaan, portti sammuu.

Voit ottaa portin uudelleen käyttöön irrottamalla laitteen ja siirtymällä Laitehallintaan tai huomautusalueella olevaan viestiin ja valitsemalla nollausvaihtoehdon. Tämän jälkeen voit liittää laitteen takaisin kannettavaan telakkaan. Jos sammutus toistuu, tarkista laitteen virtavaatimukset.

Laitteiden asennuksen varmistaminen

Voit tarkastella kannettavaan telakkaan asennettuja laitteita Järjestelmän ominaisuudet -kohdan Laitehallinta-osiosta.

Avaa valikko painamalla  + X ja valitse Laitehallinta.

GR Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του Σταθμού σύνδεσης USB-C Single Video 4K HDMI/VGA με παροχή ισχύος 100W.

Περιεχόμενα

- Σταθμός σύνδεσης USB-C Single Video 4K HDMI/VGA με παροχή ισχύος 100W
- Οδηγός χρήστη

Απαιτήσεις συστήματος

Υλικό

- Ξενιστής USB-C (συμβατός με ξενιστή Thunderbolt 3)

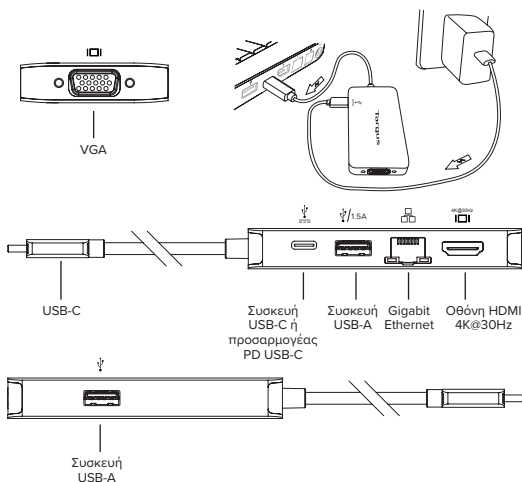
Λειτουργικό σύστημα

- Windows® 10
- Mac OS® X v.10.15.4-10.6
- Chromebook™

Σύνδεση της βάσης στον υπολογιστή σας

H φορητή αυτή βάση είναι μια συσκευή «plug and play». Θα λειτουργήσει αυτόματα όταν ο σύνδεσμος USB-C συνδεθεί σε έναν υπολογιστή/φορητό υπολογιστή εξοπλισμένο με θύρα USB-C.

Περιγραφή χαρακτηριστικών



Χαρακτηριστικά

- **Σύνδεσμος ξενιστή USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps ανάντι**
 - Υποστηρίζει παροχή ισχύος USB-C έως 100 W ανάντι*
 - Υποστηρίζει παροχή ισχύος 3.0+ ταχείας ανταλλαγής ρόλων
- **Μία υποδοχή συσκευής USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps κατάντη τύπου C**
 - Υποστηρίζει παροχή διερχόμενης ισχύος USB-C *
- **Δύο υποδοχές συσκευής USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps κατάντη τύπου A**
 - Η μία υποστηρίζει BC1.2 σε φόρτιση 1,5A (όταν υφίσταται παροχή διερχόμενης ισχύος USB-C και θύρα και φορητός υπολογιστής είναι συνδεδεμένα)
- **Θύρα Ethernet 1 Gigabit**
 - Υποστηρίζει 10/100/1000 Mbps

• Μία θύρα HDMI

- Υποστηρίζει ανάλυση HDMI έως 4K@30Hz
- Υποστηρίζει USB-C DP Alt. Τρόπος†

• Μία θύρα VGA

- Υποστηρίζει ανάλυση VGA έως 1920x1200@60Hz
- Υποστηρίζει USB-C DP Alt. Τρόπος†

* Ο προσαρμογέας PD USB-C δεν συμπεριλαμβάνεται

† Απαιτείται συμβατός φορητός υπολογιστής PD3.0

‡ Ορισμένοι φορητοί υπολογιστές HP USB-C με προφίλ φόρτισης 12V PD ενδεχομένως να μην υποστηρίζονται.

† Απαιτείται συμβατό φορητό υπολογιστή USB-C DP Alt Mode

Σημείωση: Υποστηρίζει HDMI και VGA για ταυτόχρονη προβολή της ίδιας εικόνας με ανάλυση έως 1080P.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η συσκευή δεν λειτουργεί

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εισαχθεί πλήρως στη σωστή θύρα της φορητής βάσης.
- Συνδέστε τη συσκευή σε διαφορετική θύρα της φορητής βάσης. Αν εξακολουθεί να μην λειτουργεί, δοκιμάστε τη συσκευή συνδέοντάς την απευθείας στον υπολογιστή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εμφανίζεται στη Διαχείριση συσκευών.
- Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από τη φορητή βάση και επανασυνδέστε τις μία τη φορά. Ελέγξτε ότι κάθε συσκευή λειτουργεί πριν συνδέσετε την επόμενη.
- Κάθε θύρα USB τύπου C φορητού υπολογιστή είναι εξοπλισμένη με προστασία υπέρτάσης. Όταν μια συσκευή USB αντλήσει περισσότερο ρεύμα από αυτό που μπορεί να παρέχει η θύρα USB Type-C, η θύρα θα απενεργοποιηθεί.

Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη θύρα, αποσυνδέστε τη συσκευή και μεταβείτε στη Διαχείριση συσκευών ή στο μήνυμα στη γραμμή εργασιών και επιλέξτε Επανάφορα. Στη συνέχεια μπορείτε να συνδέσετε ξανά τη συσκευή στη φορητή βάση. Σε περίπτωση επανάληψης της διακοπής λειτουργίας, ελέγξτε τις απαιτήσεις ισχύος της συσκευής.

Επαλήθευση πως οι συσκευές εγκαταστάθηκαν

Μπορείτε να προβάλετε τις συσκευές που είναι εγκατεστημένες στη φορητή βάση από το παράθυρο Διαχείριση Συσκευών στις Ιδιότητες Συστήματος.

Πατήστε  + X για να ανοίξετε το μενού και επιλέξτε σε αυτό το Διαχείριση Συσκευών.

IT Introduzione

Grazie per aver acquistato la Docking Station Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA con Power Delivery da 100W.

Contenuto

- Docking Station Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA con Power Delivery da 100W
- Guida utente

Requisiti di sistema

Hardware

- Host USB-C (compatibile con host Thunderbolt 3)

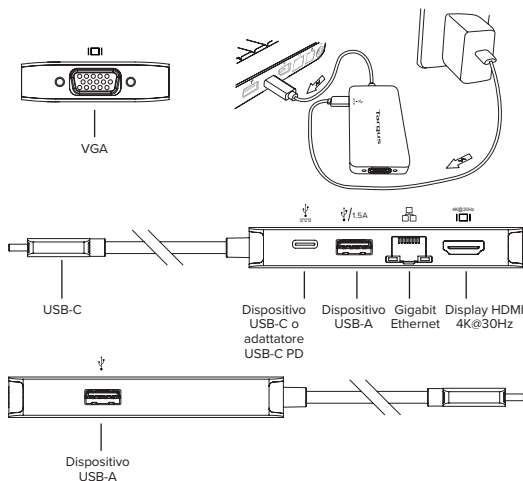
Sistema operativo

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Collegamento del dock al computer

Questo dock è un dispositivo plug and play. Funziona in automatico quando il connettore USB-C è collegato a un computer/laptop dotato di una porta USB-C.

Descrizione delle caratteristiche



Caratteristiche

- **Connettore USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps con host upstream**
 - Supporta l'upstream Power Delivery USB-C fino a 100W*
 - Supporta il Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap
- **Una presa per dispositivo USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps Type-C downstream**
 - Supporta l'USB-C Power Delivery Pass Through *
- **Due prese per dispositivo USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps Type-A downstream**
 - Di cui una supporta BC1.2 a 1.5A di ricarica (quando la porta USB-C Power Pass Through e il laptop sono collegati)
- **Una porta Gigabit Ethernet**
 - Supporta 10/100/1000 Mbps

• **Una porta HDMI**

- Supporta la risoluzione HDMI fino a 4K@30Hz
- Supporta USB-C in modalità DP Alt Mode*

• **Una porta VGA**

- Supporta la risoluzione VGA fino a 1920x1200@60Hz
- Supporta USB-C in modalità DP Alt Mode*

* L'adattatore di alimentazione USB-C PD non è incluso

* Richiede laptop compatibili con PD3.0

* Alcuni laptop HP USB-C con profilo di ricarica PD 12V potrebbero non essere supportati.

* Richiede laptop compatibile con USB-C in modalità DP Alt Mode

Nota: Supporta HDMI e VGA per visualizzare la stessa immagine simultaneamente con risoluzione fino a 1080P.

Risoluzione dei problemi

Dispositivo non funzionante

- Assicurarsi che il dispositivo sia perfettamente inserito nella porta corretta del dock portatile.
- Collegare il dispositivo a una porta diversa del dock portatile. Qualora il problema persistesse, verificare il funzionamento del dispositivo collegandolo direttamente al computer.
- Assicurarsi che il dispositivo compaia in Gestione Dispositivi
- Scollegare tutti i dispositivi dal dock portatile e ricollegarli uno alla volta. Verificare il funzionamento di ciascun dispositivo prima di collegare quello successivo.
- Tutte le porte USB Type-C del laptop sono dotate di protezione da sovracorrente. Quando un dispositivo USB assorbe più corrente di quanta ne possa fornire la porta USB Type-C, questa viene disattivata.

Per riattivare la porta, scollegare il dispositivo, selezionare Gestione Dispositivi o cliccare sul messaggio nell'area di notifica e scegliere l'opzione Reimposta. È quindi possibile ricollegare il dispositivo al dock portatile. Qualora la porta venisse disattivata nuovamente, controllare i requisiti di alimentazione del dispositivo.

Verifica dell'installazione dei dispositivi

È possibile visualizzare i dispositivi installati sul dock portatile dalla finestra Gestione Dispositivi in Proprietà del sistema.

Premere  + X per aprire il menu e scegliere Gestione Dispositivi.

ITALIAN

Targus®



Dichiarazione di conformità

Fabricatore:	Targus International LLC	Tel.:	1-714-765-5555
Indirizzo:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importatore:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Indirizzo:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel.:	+44 (0)20 8831 2013

Con la presente confermiamo che il seguente prodotto denominato Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru, Modello N. DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC, Nome del marchio "TARGUS", è conforme a EMC directive 2014/30/EU, EU ROHS Directive, 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Per la valutazione relativa alle Direttive indicate sopra, sono stati applicati i seguenti standard:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020
EN 61000-3-3: 2013 +A1: 2019
EN IEC 61000-3-2: 2019
EN 55035: 2017+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Anno di inizio della marcatura CE: 2021

Direttore, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngoh
Funzione / Titolo	Nome

09/06/2021 / Hong Kong
Data / Luogo di emissione


Sottoscritto in nome e per conto di Targus

NL Introductie

Bedankt dat je het USB-C Single Video 4K HDMI/VGA-docking station met 100 W-stroomtoevoer van Targus hebt aangeschaft.

Inhoud

- Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA-docking station met 100 W stroomtoevoer
- Gebruikershandleiding

Systeemvereisten

Hardware

- USB-C-host (compatibel met Thunderbolt 3-host)

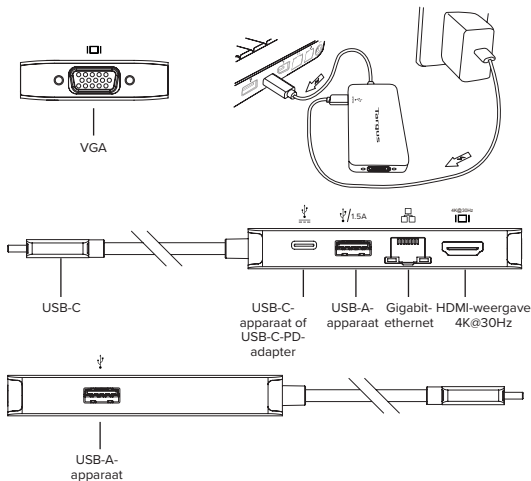
Besturingssysteem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Het dock aan je computer koppelen

Dit draagbare dock is een plug-and-play-apparaat. Het werkt automatisch wanneer de USB-C-connector aan een computer/laptop met een USB-C-poort wordt gekoppeld.

Beschrijving kenmerken



Kenmerken

- **Supersnelle USB 3.2 Gen 1 5 Gbps upstream-gerichte host-aansluiting**
 - Ondersteunt stroomtoevoer via USB-C tot 100 W upstream*
 - Ondersteunt 3.0* Fast Role Swap-stroomtoevoer
- **Supersnelle USB 3.2 Gen 1 5 Gbps downstream-gerichte type-C-apparaataansluiting**
 - Ondersteunt stroomtoevoer via USB-C*
- **Twee supersnelle USB 3.2 Gen 1 5 Gbps downstream-gerichte type-A apparaataansluitingen**
 - One Supports BC1.2 at 1.5A charging (when USB-C Power Pass Through Port and laptop are connected)
- **Gigabit-ethernetpoort**
 - Ondersteunt 10/100/1000 Mbps

• **HDMI-poort**

- Ondersteunt HDMI-resolutie tot 4K@30Hz
- Ondersteunt USB-C DP Alt Mode[†]

• **VGA-poort**

- Ondersteunt VGA-resolutie tot 1920x1200@60Hz
- Ondersteunt USB-C DP Alt Mode[†]

* USB-C PD-stroomadapter is niet inbegrepen

† Vereist laptop compatibel met PD3.0

* Bepaalde HP USB-C-laptops met een 12 V PD-oplaadprofiel worden mogelijk niet ondersteund.

† Vereist laptop compatibel met USB-C DP Alt Mode

Opmerking: Ondersteunt HDMI en VGA om tegelijkertijd dezelfde afbeelding met een resolutie tot 1080p weer te kunnen geven.

Problemen oplossen

Apparaat werkt niet

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig in de juiste poort van het draagbare dock is geplaatst.
- Sluit het apparaat aan op een andere poort van het draagbare dock. Als het nog steeds niet lukt, test het apparaat dan door het rechtstreeks aan te sluiten op de computer.
- Controleer of het apparaat in Apparaatbeheer wordt weergegeven.
- Koppel alle apparaten los van het draagbare dock en sluit ze een voor een opnieuw aan. Controleer of elk apparaat werkt voordat je het volgende aansluit.
- Elke USB-poort van het type C laptop is uitgerust met overstroombeveiliging. Wanneer een USB-apparaat meer stroom gebruikt dan de USB-poort van het type C kan leveren, wordt de poort afgesloten.

Om de poort opnieuw in te schakelen, moet het apparaat worden losgekoppeld en moet in Apparaatbeheer of in het bericht in het systeemvak de optie Reset worden geselecteerd. Je kunt het apparaat vervolgens weer koppelen met het draagbare dock. Controleer de stroomvereisten van het apparaat als de poort opnieuw wordt uitgeschakeld.

Controleren of apparaten zijn geïnstalleerd

Je kunt de apparaten die op het draagbare dock zijn geïnstalleerd, bekijken in het venster Apparaatbeheer in Systeemeigenschappen.

Druk op  + X om het menu te openen en selecteer vervolgens Apparaatbeheer.

Dutch

Targus

Conformiteitsverklaring



Fabrikant:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 VS	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2013

Hierbij bevestigen wij dat het volgende specifieke product Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru, Modelnummer DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC, merknaam "TARGUS", voldoet aan de EMC directive 2014/30/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Voor de evaluatie betreffende bovenstaande richtlijnen, zijn de volgende standards toegepast:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020

EN 61000-3-3: 2013 +A1: 2019

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 55035: 2017+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Jaren tot begin E-markering: 2021

Directeur Targus, Global Sourcing Group	CF Ngoh
Functietitel	Naam

09/06/2021 /Hong Kong

Datum /Uitgifsplaats


Getekend voor en namens Targus

NO Introduksjon

Takk for at du kjøpte Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA-dockingstasjon med 100 W ytelse.

Innhold

- Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA-dockingstasjon med 100 W strømforsyning
- Brukerveiledning

Systemkrav

Maskinvare

- USB-C-vert (Thunderbolt 3-vertskompatibel)

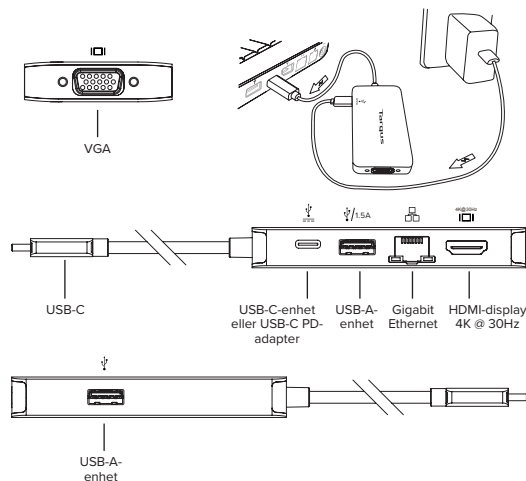
Operativsystem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Koble dokken til datamaskinen

Denne bærbare dokken er en plug-and-play-enhet. Den fungerer automatisk når USB-C-konnektoren er koblet til datamaskin/laptop utstyrt med USB-C-port.

Produktbeskrivelse



Egenskaper

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps Upstream Facing Host Plug Connector**
 - Støtter USB-C ytelse på opptil 100 W Upstream*
 - Støtter Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap
- **En USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps Downstream Facing Type-C Device Receptacles**
 - Støtter USB-C Power Delivery Pass Through •
- **To USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps Downstream Facing Type-A Device Receptacles**
 - En støtter BC1.2 ved 1,5 A lading (når USB-C Power Pass Through -port og laptop er tilkoblet)
- **En Gigabit Ethernet-port**
 - Støtter 10/100/1000 Mbps

• **En HDMI-port**

- Støtter HDMI-oppløsning opptil 4K @ 30 Hz
- Støtter USB-C DP Alt. Modus*

• **En VGA-port**

- Støtter VGA-oppløsning opptil 1920 x 1200 @ 60 Hz
- Støtter USB-C DP Alt. Modus*

* USB-C PD-strømadapter er ikke inkludert

* Krever kompatible PD3.0-laptoper

* Det kan være noen HP USB-C-laptoper med 12 V PD-ladeprofil som ikke støttes.

* Krever kompatibel USB-C DP Alt Mode-laptop

Merknad: Støtter HDMI og VGA til å vise samme bilde samtidig med oppløsning på opptil 1080P.

Feilsøking

Enheten virker ikke

- Sørg for at enheten er fullstendig satt inn i den riktige porten på den bærbare dokken.
- Plugg enheten inn i en annen port på den bærbare dokken. Dersom dette ikke virker – test enheten ved å koble den direkte til datamaskinen.
- Forsikre deg om at enheten vises i Enhetsbehandling.
- Koble én og én enhet fra den bærbare dokken og koble dem til på nytt. Sjekk at hver enhet virker før du kobler til den neste.
- Hver USB Type-C-inngang til laptop er utstyrt med overstrømsbeskyttelse. Når en USB-enhet bruker mer strøm enn USB Type-C-inngangen kan forsyne den med, vil inngangen slå seg av.

Før å reaktivere porten – koble fra enheten og gå til Enhetsbehandling eller til beskjeden i systemetfeltet og velg alternativet for tilbakestilling. Du kan deretter plugge enheten tilbake inn i den bærbare dokken. Sjekk strømbehovet på enheten dersom den slår seg av igjen.

Enhetsverifisering er installert

Du kan se enhetene som er installert på den bærbare dokken fra Enhetsbehandling i Systemegenskaper.

Trykk på  + X for å åpne menyen og velg Enhetsbehandling fra denne.

PL Wstęp

Dziękujemy za zakup stacji dokującej Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA z zasilaniem 100 W.

Zawartość

- Stacja dokująca Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA z zasilaniem 100 W
- Podręcznik użytkownika

Wymagania systemowe

Osprzęt

- Host USB-C (kompatybilny z hostem Thunderbolt 3)

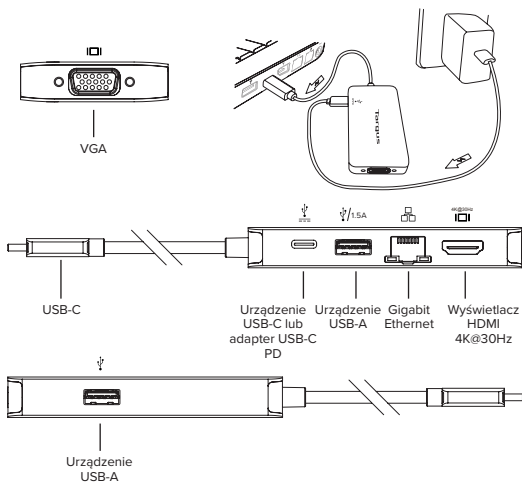
System operacyjny

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Jak podłączyć urządzenie dokujące do komputera

Ten przenośny port jest urządzeniem typu „plug and play”. Będzie działać automatycznie po podłączeniu wtyczki USB-C do komputera/laptopa wyposażonego w port USB-C.

Opis funkcji



Cechy i funkcje

- Złącze USB 3.2 Gen 1 o szybkości przesyłania danych 5 Gb/s z wtyczką do hosta
 - Obsługuje ładowanie USB-C Power Delivery do 100 W*
 - Obsługuje funkcję ładowania Power Delivery 3.0 * z zastosowaniem technologii Fast Role Swap (szybkiej zmiany funkcji)
- Jeden odbiornik USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed typu C o szybkości przesyłania danych 5 Gb/s do urządzenia podrzędnego
 - Obsługuje ładowanie USB-C Power Delivery w technologii Pass Through *
- Dwa odbiorniki USB 3.2 Gen 1 typu A o szybkości przesyłania danych 5 Gb/s
 - Jeden obsługuje BC1.2 przy ładowaniu 1,5 A (gdy podłączony jest port USB-C Power Pass Through i laptop)
- Jeden port Gigabit Ethernet
 - Obsługuje 10/100/1000 Mb/s

- Jeden port HDMI
 - Obsługuje rozdzielczość HDMI do 4K@30 Hz
 - Obsługuje tryb USB-C DP Alt.†
- Jeden port VGA
 - Obsługuje rozdzielczość VGA do 1920 x 1200@60 Hz
 - Obsługuje tryb USB-C DP Alt.†

* Zasilacz USB-C PD do nabycia osobno

† Wymaga kompatybilnych laptopów PD3.0.

• Niektóre laptopy HP USB-C z profilem ładowania 12V PD mogą nie być obsługiwane.

† Wymaga laptopa kompatybilnego z trybem USB-C DP Alt

Uwaga: Obsługuje HDMI i VGA do jednoczesnego wyświetlania tego samego obrazu z rozdzielczością do 1080P.

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie działa

- Sprawdź, czy wtyczka urządzenia jest całkowicie wsunięta do przenośnego urządzenia dokującego.
- Podłącz urządzenie do innego portu w przenośnym urządzeniu dokującym. Jeśli urządzenie nadal nie działa, sprawdź je, podłączając je bezpośrednio do komputera.
- Upewnij się, że urządzenie pojawia się w Menedżerze urządzeń.
- Odłącz wszystkie urządzenia od przenośnego urządzenia dokującego i podłączaj je pojedynczo. Sprawdź, czy dane urządzenie działa przed podłączeniem kolejnego urządzenia.
- Każdy port USB typu C w laptopie jest wyposażony w zabezpieczenie przed przeciążeniem prądowym. Gdy urządzenie USB pobiera więcej prądu niż port USB typu C jest w stanie dostarczyć, port zostanie wyłączony.

Aby ponownie aktywować port, odłącz urządzenie, a następnie w Menedżerze urządzeń lub komunikacie w pasku zadań wybierz opcję Reset. Następnie możesz podłączyć urządzenie z powrotem do przenośnego urządzenia dokującego. W przypadku ponownego wyłączenia należy sprawdzić wymagania dotyczące zasilania urządzenia.

Instalacja urządzeń sprawdzających

Urządzenia podłączone do przenośnego urządzenia dokującego można wyświetlić w Menedżerze urządzeń we Właściwościach systemu.

Naciśnij + X, aby otworzyć menu, a następnie wybierz Menedżera urządzeń.

PT Introdução

Agradecemos a compra da estação de ancoragem Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA com fornecimento de energia de 100 W.

Conteúdo

- Estação de ancoragem Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA com fornecimento de energia de 100 W
- Guia do utilizador

Requisitos do sistema

Hardware

- Anfitrião USB-C (compatível com anfitrião Thunderbolt 3)

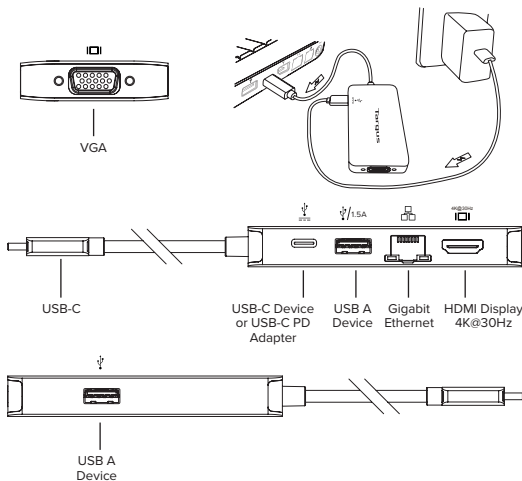
Sistema operativo

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Ligar a estação ao computador

Esta estação portátil é um dispositivo plug and play. Funciona automaticamente quando o conector USB-C estiver ligado a um computador de secretária/portátil equipado com uma porta USB-C.

Descrição das funcionalidades



Funcionalidades

- **USB 3.2 Geração 1 com SuperSpeed 5 Gbps a montante voltado para conector de ficha de anfitrião**
 - Suporta Power Delivery USB-C até 100 W a montante*
 - Suporta Power Delivery 3.0* com troca rápida de funções
- **Um USB 3.2 Geração 1 SuperSpeed 5 Gbps a jusante voltado para receptáculos de dispositivos do tipo C**
 - Suporta passagem de Power Delivery USB-C*
- **Dois USB 3.2 Geração 1 SuperSpeed 5 Gbps a jusante voltados para receptáculos de dispositivos de tipo A**
 - Um suporta BC1.2 com carregamento a 1,5 A (quando uma porta de passagem de energia USB-C e um computador portátil estão ligados)
- **Uma porta Ethernet Gigabit**
 - Suporta 10/100/1000 Mbps

• **Uma porta HDMI**

- Suporta resolução HDMI de até 4K@30 Hz
- Suporta o Modo Alt. USB-C DP*

• **Uma porta VGA**

- Suporta uma resolução VGA de até 1920x1200@60 Hz
- Suporta o Modo Alt. USB-C DP*

* O adaptador de alimentação PD USB-C não está incluído

* Requer computadores portáteis PD3.0 compatíveis

* Alguns computadores portáteis HP USB-C com perfil de carregamento 12 V PD podem não ser suportados.

* Requer computador portátil de Modo Alternativo USB-C DP compatível

Observação: suporta HDMI e VGA para visualizar a mesma imagem simultaneamente com resolução de até 1080P.

Resolução de problemas

O dispositivo não funciona

- Certifica-te de que o dispositivo está totalmente inserido na porta correta da estação portátil.
- Liga o dispositivo a uma porta diferente da estação portátil. Se mesmo assim não funcionar, testa o dispositivo ligando-o diretamente ao computador.
- Verifica se o dispositivo é apresentado no Gestor de Dispositivos.
- Desliga todos os dispositivos da estação portátil e volta a ligá-los, um a um. Verifica se cada dispositivo funciona antes de ligares o seguinte.
- Cada porta USB tipo C para computador portátil está equipada com proteção contra picos de corrente. Quando um dispositivo USB consome mais corrente do que a porta USB do tipo C consegue fornecer, a porta é desligada.

Para reativar a porta, desliga o dispositivo e vá ao Gestor de Dispositivos ou à mensagem no tabuleiro do sistema e escolhe a opção Repor. Em seguida, podes voltar a ligar o dispositivo à estação portátil. Se a porta voltar a desligar-se, verifica os requisitos de energia elétrica do dispositivo.

Verificar se os dispositivos estão instalados

Podes visualizar os dispositivos instalados na estação portátil a partir da janela do Gestor de Dispositivos, nas Propriedades do Sistema.

Prime  + X para abrires o menu e, em seguida, seleciona Gestor de Dispositivos.

PORTUGUESE

Targus



Declaração de conformidade

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Morada:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Morada:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2013

Vimos por este meio confirmar que o produto com a designação Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru, n.º de modelo DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC, da marca "TARGUS", está em conformidade com a EMC directive 2014/30/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Na avaliação respeitante às Diretivas atrás referidas foram aplicadas as seguintes normas:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020

EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 55035: 2017+A1:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Ano de início da marcação CE: 2021

Administrador, Targus - Global Sourcing	CF Ngoh
Group	
Cargo	Nome

09/06/2021 / Hong Kong

Data / Local de emissão


Assinado em representação da Targus

RU Введение

Благодарим за покупку док-станции Targus с поддержкой USB-C, одним видеопортом 4K HDMI/VGA и поддержкой Power Delivery мощностью 100 Вт.

Комплект поставки

- Док-станция Targus с поддержкой USB-C, одним видеопортом 4K HDMI/VGA и поддержкой Power Delivery мощностью 100 Вт
- Руководство пользователя

Системные требования

Оборудование

- Главное устройство с разъемом USB-C (совместим с главным устройством с разъемом Thunderbolt 3)

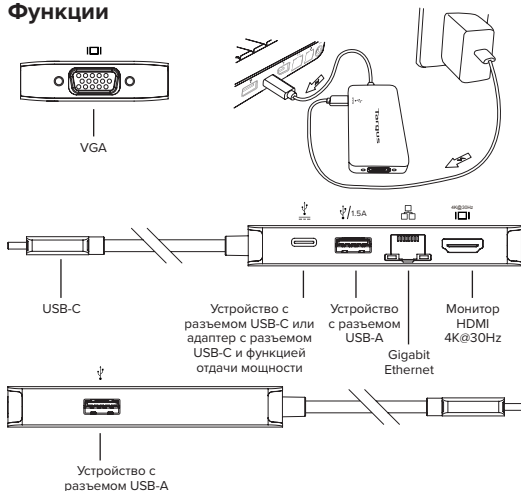
Операционная система

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Подключение док-станции к компьютеру

Эта портативная док-станция представляет собой самонастраиваемое устройство. Она начинает работать автоматически после подключения разъема USB-C к компьютеру/ноутбуку к порту USB-C.

Функции



Функции

- Восходящий разъем USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed (5 Гб/с) для подключения главного устройства
 - Поддерживает восходящую отдачу мощности до 100 Вт через порт USB-C*
 - Поддерживает отдачу мощности через порт USB 3.0* с функцией быстрой смены роли устройства
- Один нисходящий гнездовой разъем USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed (5 Гб/с) для подключения устройств с разъемом Type-C
 - Поддерживает транзитную передачу мощности через порт USB-C*
- Два нисходящих гнездовых разъема USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed (5 Гб/с) для подключения устройств с разъемом Type-A
 - Один поддерживает функцию зарядки BC1.2 с мощностью 1,5 А (при подключении ноутбука к порту USB-C с функцией транзитной передачи мощности)
- Один порт Gigabit Ethernet
 - Поддерживает скорость 10/100/1000 Мб/с

• **Один порт HDMI**

- Поддержка разрешения HDMI до 4K@30 Гц
- Поддерживает мониторы USB-C DP с поддержкой альтернативных режимов*

• **Один порт VGA**

- Поддерживает разрешение VGA до 1920x1200@60 Гц
- Поддерживает мониторы USB-C DP с поддержкой альтернативных режимов*

* Адаптер питания USB-C с отдачи мощности не входит в комплект поставки.

* Работает с совместимыми ноутбуками с функцией PD3.0

* Не поддерживает некоторые ноутбуки HP USB-C с функцией зарядки PD (I2 B).

† Работает с совместимыми ноутбуками USB-C DP с поддержкой альтернативных режимов

Примечание: подключение HDMI и VGA с функцией одновременного воспроизведения изображений с разрешением до 1080P.

Поиск и устранение неисправностей

Устройство не работает

- Убедитесь в том, что разъем устройства до упора вставлен в правильный порт портативной док-станции.
- Подключите устройство к другому порту портативной док-станции. Если устройство по-прежнему не работает, протестируйте его, подключив напрямую к компьютеру.
- Убедитесь в том, что устройство отображается в диспетчере устройств.
- Отключите от портативной док-станции все устройства, затем поочередно вновь подключите их. Перед подключением очередного устройства убедитесь в том, что все устройства работают.
- Каждый порт USB Type-C для ноутбука оснащен защитой от перегрузки по току. Если USB-устройство потребляет больше тока, чем подает порт USB Type-C, порт отключается.

Для повторного включения порта отсоедините устройство и перейдите в диспетчер устройств или к уведомлению на панели задач и выберите опцию Reset («Сброс»). После этого снова подключите устройство к портативной док-станции. В случае повторного отключения узнайте потребляемую мощность устройства.

Подтверждение подключения устройств

Устройства, подключенные к портативной док-станции, отображаются в окне диспетчера устройств в разделе System Properties («Свойства системы»).

Нажмите  + X, чтобы открыть меню, и выберите раздел Device Manager («Диспетчер устройств»).

RUSSIAN

Targus®



Декларация соответствия

Производитель :	Targus International LLC	телефон:	1-714-765-5555
Адрес :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	факс:	1-714-765-5599
Импортёр:	Targus Europe Ltd.	интернет:	www.targus.com
Адрес:	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	телефон:	+44 (0)20 8831 2013

Настоящим мы подтверждаем, что указанное изделие Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE PD Pass-thru, Model No. DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC,

Наименование бренда "TARGUS", соответствует EMC directive 2014/30/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863,

При проведении оценки в соответствии с вышеуказанными директивами принимались во внимание следующие стандарты:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020

EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 55035: 2017+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Год применения маркировки CE: 2021

Директор, Targus - Global Sourcing Group

CF Ngho

Волжность

ФИО

09/06/2021

/ Hong Kong

Дата

/ Место выдачи

Подпись от имени

SE Introduktion

Tack för att du köpt en Targus USB-C singelvideo 4K HDMI/VGA dockningsstation med 100 W effekt.

Innehåll

- Targus USB-C singelvideo 4K HDMI/VGA dockningsstation med 100 W effekt
- Bruksanvisning

Systemkrav

Hårdvara

- USB-C-värd (Thunderbolt 3 värdkompatibel)

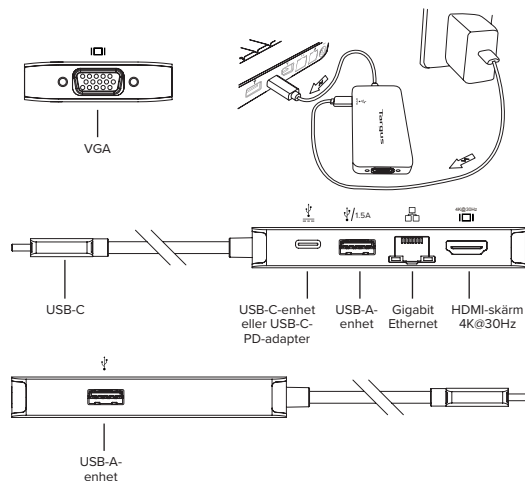
Operativsystem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Ansluta dockningsstationen till din dator

Den här bärbara dockningsstationen är en plug-and-play-enhet. Den fungerar automatiskt när USB-C-kontakten är ansluten till en dator/bärbar dator utrustad med en USB-C-port.

Funktionsbeskrivning



Funktioner

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps uppåtriktad värdkontakt**
 - Stödjer USB-C-effekt upp till 100 W uppströms*
 - Stödjer strömförsörjning 3.0 • Fast Role Swap
- **Ett USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps nedströmsvänt enhetsuttag av typ C**
 - Stödjer USB-C Power Delivery Pass Through *
- **Två USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps nedströms riktade enhetsuttag av typ A**
 - En stödjer BC1.2 vid 1,5A laddning (när USB-C Power Pass Through-port och bärbar dator är anslutna)
- **En Gigabit Ethernet-port**
 - Stödjer 10/100/1000 Mbps

• **En HDMI-port**

- Stödjer HDMI-upplösning upp till 4K@30Hz
- Stödjer USB-C DP Alt. Läge*

• **En VGA-port**

- Stödjer VGA-upplösning upp till 1920x1200@60Hz
- Stödjer USB-C DP Alt. Läge*

* USB-C PD strömadapter ingår inte

* Kräver kompatibla PD3.0 bärbara datorer

* Vissa bärbara HP USB-C-datorer med 12V PD-laddningsprofil kanske inte stöds.

* Kräver kompatibel bärbar dator med USB-C DP Alt-läge

OBS: Stödjer HDMI och VGA för att visa samma bild samtidigt med upplösning på upp till 1080P.

Felsökning

Enheten fungerar inte

- Se till att enheten är helt ansluten i rätt port på den bärbara dockningsstationen.
- Anslut enheten till en annan port på den bärbara dockningsstationen. Om det fortfarande inte fungerar ska du testa enheten genom att ansluta den direkt till din dator.
- Se till att enheten visas i enhetshanteraren.
- Koppla bort alla enheter från den bärbara dockningsstationen och anslut dem igen, en i taget. Kontrollera att varje enhet fungerar innan du ansluter nästa enhet.
- Varje USB-Type-C-port för bärbar dator är utrustad med överströmsskydd. När en USB-enhet drar mer ström än USB typ-C-porten kan leverera kommer porten att stängas av.

För att återaktivera porten kopplar du bort enheten och går till enhetshanteraren eller till meddelandet i systemfältet och väljer alternativet Återställ. Du kan sedan koppla in enheten i den bärbara dockningsstationen igen. Om den stängs av på nytt ska du kontrollera enhetens strömbehov.

Verifierar att enheter är installerade

Du kan se enheterna som är installerade på den bärbara dockningsstationen från enhetshanteringsfönstret i Systemegenskaper.

Tryck  + X för att öppna menyn och välj Enhetshanteraren.

TR Giriş

100 W Güç Dağıtımli Targus USB-C Tekli Video 4K HDMI/VGA Dock İstasyonu'nu satın aldığınızın için teşekkür ederiz.

İçindekiler

- 100 W Güç Dağıtımli Targus USB-C Tekli Video 4K HDMI/VGA Dock İstasyonu
- Kullanım Kılavuzu

Sistem Gereksinimleri

Donanım

- USB-C ana birim (Thunderbolt 3 ana birim uyumlu)

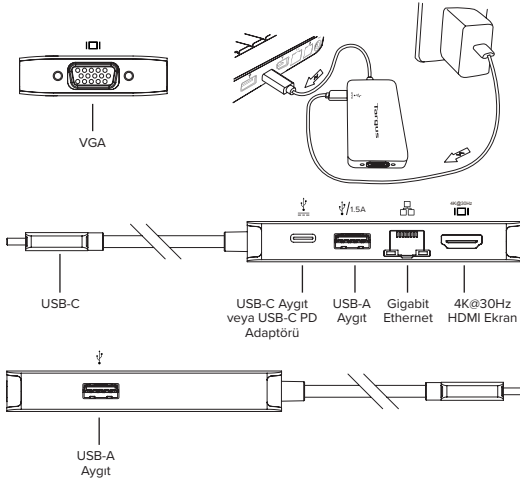
İşletim Sistemi

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Dock'un Bilgisayarınıza Bağlanması

Bu taşınabilir dock, tak-çalıştır özelliğine sahip bir aygıttır. USB-C konektörü USB-C bağlantı noktasına sahip bir bilgisayara/dizüstü bilgisayara bağlandığında otomatik olarak çalışır.

Özelliklerin Açıklaması



Özellikler

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps Yukarı Akışlı Yönelik Ana Birim Fiş Konektörü**
 - 100 W Yukarı Akışlı kadar USB-C Güç İletimini destekler*
 - Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap'ı destekler
- **Bir USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps Aşağı Akışlı Yönelik Type-C Ağıt Girişi**
 - USB-C Güç Dağıtımı Geçişini destekler *
- **İki USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gbps Aşağı Akışlı Yönelik Type-A Ağıt Girişi**
 - Bir tanesi 1,5 A şarjla BC1.2'yi destekler (USB-C Güç Geçiş Bağlantı Noktası ve dizüstü bilgisayar bağliyen)
- **Bir Gigabit Ethernet Bağlantı Noktası**
 - 10/100/1000 Mbps'yi destekler

- **Bir HDMI Bağlantı Noktası**
 - 4K@30Hz'e kadar HDMI çözünürlüğünü destekler
 - USB-C DP Alt. Mode'u destekler*
- **Bir VGA Bağlantı Noktası**
 - 1920x1200@60Hz'e kadar VGA çözünürlüğünü destekler
 - USB-C DP Alt. Mode'u destekler*

* USB-C PD güç adaptörü dahil değildir

* Uyumlu PD3.0 dizüstü bilgisayarlar gerekir

* 12 V PD şarj profiline sahip HP USB-C Dizüstü Bilgisayarlar desteklenmeyebilir.

* Uyumlu USB-C DP Alt Mode dizüstü bilgisayar gerekir

Not: HDMI ve VGA'nın 1080p Çözünürlüğe Kadar Aynı Görsel Eşzamanlı Olarak Görüntülenmesini destekler.

Sorun Giderme

Aygıt Çalışmıyor

- Aygıtın taşınabilir dock'taki doğru bağlantı noktasına tam olarak takıldığından emin olun.
- Aygıtı taşınabilir dock'taki farklı bir bağlantı noktasına takın. Halen çalışmıyorsa aygıtı doğrudan bilgisayarınıza bağlayarak test edin.
- Aygıtın Aygıt Yöneticisi'nde görüldüğünden emin olun.
- Tüm aygıtları taşınabilir dock'tan ayırın ve teker teker yeniden bağlayın. Bir sonraki aygıtı takmadan önce her bir aygıtın çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Tüm dizüstü USB Type-C bağlantı noktaları aşırı akım korumasına sahiptir. Bir USB aygıtı USB Type-C bağlantı noktasının sağlayabileceğinden daha fazla akım çektiğinde bağlantı noktası kapanır.

Bağlantı noktasını yeniden etkinleştirmek için aygıtın fişini çekin ve Aygıt Yöneticisi'ne veya sistem çubuğundaki mesaja gidip Sıfırlama seçeneğini seçin. Ardından aygıtı taşınabilir dock'a yeniden takabilirsiniz. Aygıt kapanırsa aygıtın güç gereksinimlerini kontrol edin.

Takılı Aygıtların Doğrulanması

Taşınabilir dock'a takılı aygıtların Sistem Özellikleri'nde yer alan Aygıt Yöneticisi penceresinde görebilirsiniz.

Menüyü açmak için  + X tuşlarına basın ve Aygıt Yöneticisi'ni seçin.

TURKISH

Targus®

Uyumluluk Bildirimi



Üretici:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
İthalatçı:	Targus Europe Ltd.	İnternet:	www.targus.com
Firma:	Targus EMEA Account Management	Tel:	+44 (0)20 8831 2013
Adres:	Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands		

Bu belge ile aşağıda detayları verilen Portable USB-C Dock with HDMI/VGA/GbE/PD Pass-thru,
Model No. DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C, DOCK420SC, Marka adı "TARGUS"
ürününün, EMC directive 2014/30/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive
(EU) 2015/863.

Yukarıdaki Yönergelere ilişkin değerlendirme için aşağıda verilen standartlar uygulanmıştır:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020

EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN 55035: 2017+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE işaretinin başlangıç yılı: 2021

Direktör, Targus - Global Kaynak Kullanım

CF Ngoh

Grubu

İşlev Unvanı

Adı

09/06/2021 / Hong Kong

Tarih / Düzenleme Yeri

Targus için ve Targus adına imzalanmıştır

ES Introducción

Gracias por comprar la base de conexión USB-C de vídeo único 4K HDMI/VGA de Targus con Power Delivery de 100 W.

Contenido

- Targus - Base de conexión USB-C de vídeo único 4K HDMI/VGA con Power Delivery de 100 W
- Guía del usuario

Requisitos del sistema

Hardware

- Anfitrión USB-C (compatible con anfitrión Thunderbolt 3)

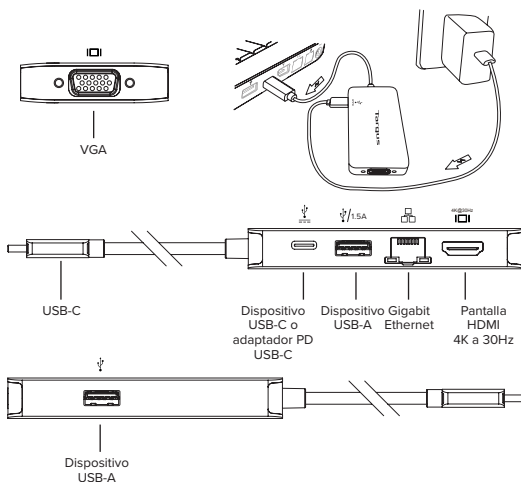
Sistema operativo

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Cómo conectar la base al equipo

Esta base de conexión portátil es un dispositivo de instalación instantánea «plug and play». Funciona automáticamente cuando se conecta el conector USB-C a un equipo/portátil equipado con un puerto USB-C.

Descripción de sus características



Características

- Conector anfitrión USB 3.2 Gen 1 compatible con transmisión de datos a supervelocidad (5 Gbps) upstream
 - Compatible con Power Delivery USB-C de hasta 100 W upstream*
 - Compatible con Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap (FRS)
- Un receptáculo para dispositivos tipo C USB 3.2 Gen 1 compatibles con transmisión de datos a supervelocidad (5 Gbps) downstream
 - Compatible con USB-C Power Delivery Pass Through *
- Dos receptáculos para dispositivos Tipo A USB 3.2 Gen 1 compatibles con transmisión de datos a supervelocidad (5 Gbps) downstream
 - Uno compatible con BC 1.2 con carga de 1,5 A (cuando el puerto USB-C Power Pass Through y el portátil están conectados)
- Un puerto Gigabit Ethernet
 - Compatible con 10/100/1000 Mbps

- Un puerto HDMI
 - Compatible con resolución HDMI de hasta 4K a 30 Hz
 - Compatible con monitores USB-C DP Alt. Mode*
- Un puerto VGA
 - Compatible con una resolución VGA de hasta 1920x1200 a 60 Hz
 - Compatible con monitores USB-C DP Alt. Mode*

* Adaptador de alimentación USB-C PD no incluido

* Requiere portátiles compatibles con PD 3.0

* Puede que ciertos portátiles HP USB-C con perfil de carga PD de 12 V no sean compatibles.

* Requiere portátiles compatibles con USB-C DP Alt Mode

Nota: Compatible con HDMI y VGA para mostrar la misma imagen de forma simultánea con una resolución de hasta 1080 P.

Resolución de Problemas

El dispositivo no funciona

- Asegúrate de que el dispositivo está totalmente insertado en el puerto correcto de la base de conexión portátil.
- Conecta el dispositivo a otro puerto de la base de conexión portátil. Si sigue sin funcionar, pon a prueba el dispositivo conectándolo directamente a tu equipo.
- Asegúrate de que el dispositivo aparece en «Administrador de dispositivos».
- Desconecta todos los dispositivos de la base de conexión portátil y vuelve a conectarlos uno a uno. Comprueba que cada dispositivo funciona antes de enchufar el siguiente.
- Cada puerto USB tipo C para portátil está equipado con protección contra sobrecarga. Cuando un dispositivo USB consume más corriente de la que el puerto USB tipo C puede suministrar, este se desactivará.

Para volver a habilitar el puerto, desconecta el dispositivo y accede a «Administrador de dispositivos» o al mensaje que aparece en la bandeja del sistema y selecciona la opción «Restablecer». A continuación, puedes volver a conectar el dispositivo a la base de conexión portátil. Si se vuelve a desactivar, comprueba los requisitos de alimentación del dispositivo.

Cómo comprobar si los dispositivos están instalados

Puedes ver los dispositivos instalados en la base de conexión portátil en la ventana «Administrador de dispositivos», en «Propiedades del sistema».

Pulsa + X para abrir el menú y elige la opción «Administrador de dispositivos».

SPANISH

Targus®



Declaración de conformidad con la normativa vigente

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Dirección:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 EEE. UU.	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Dirección:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, Netherlands	Tel:	+44 (0)20 8831 2013

Por medio de la presente confirmamos que el producto denominado Portable USB-C Dock with
HDMI/VGA/GbE/PD Pass-thru, con referencias n° DOCK419C, DOCK419SC, DOCK420C,
DOCK420SC, de la marca "TARGUS", cumple con las normativas EMC directive 2014/30/EU, EU
RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

A fin de evaluar el cumplimiento de las normativas anteriores se aplicaron los estándares siguientes:

EMC directive 2014/30/EU

EN 55032: 2015 +A11:2020
EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019
EN IEC 61000-3-2: 2019
EN 55035: 2017+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Año a partir del que se usa la marca CE: 2021

Director, Targus – Distribuidora mundial
Cargo

CF Ngh
Nombre

09/06/2021 / Hong Kong
Fecha / Lugar de omisión

Firmado por y en nombre de Targus

AR

مقذمة

Targus USB-C 4K HDMI/VGA يدرف ويديفلل C عونل نم يدرف USB ءاسرل ؤطح
طاو 100 ؤردقبح نحلل ءينالكم ءم Targus، نم

المرحطويات

نم HDMI/VGA، ذف 4K قذب ويديفلل C عونل نم يدرف USB ءاسرل ؤطح •
طاو 100 ؤردقبح نحلل ءينالكم ءم Targus، نم
ذخسمرل ليلد •

مطلبات النظام

الاجهرة

(مطواف مع مضيف منفذ الصاعقة 3) USB-C مضيف •

نظام التشغيل

• Windows® 10
• Mac OS® X v10.15.4-10.6
• Chromebook™

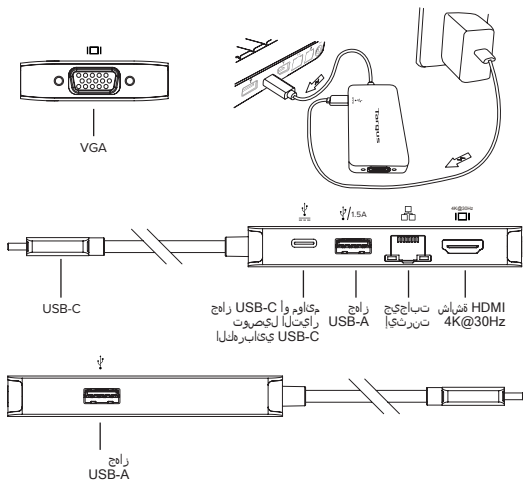
لترتويبك ءاسرل ؤطح ليصوت

آيتاقلت لمعته يهو .ليغشلالو ليصوتلل زهاج زهاج يه ده ؤلومرل ءاسرل ؤطح
USB-C، ذف نمب زهجم لومر رتويبك/رتويبك زهاج USB-C لصوص ليصوت دن
USB-C، ذف نمب

HDMI/VGA، ذفینو 4K قڊب ویڈیو فیال C عونلایم یڈرف USB ءاسرا ءطحم
طاو 100 رڊقبح نحلشال ءینالکء عم Targus، نم

HDMI/VGA، ذفینو 4K قڊب ویڈیو فیال C عونلایم یڈرف USB ءاسرا ءطحم
طاو 100 رڊقبح نحلشال ءینالکء عم Targus، نم

وصف الخصاص



الخصاص

- غلبت ءقائى ءعرسب USB 3.2 Gen 1 رایتال دض فیضرم سباق لصروم ءیناتال یف تباىجىج
- طاو 100 كح USB-C یئابرهك رایتال لیصوت مرءى - ءكرسلا لیبتلاو * 3.0 قاطالا لیصوت مرءى -
- داضمال رایتال ءیناتال یف تباىجىج 5 ءعرسلا قئاف USB 3.2 Gen 1 دحاو سباق نم عونلا نم
- USB-C یئابرهك رایتال لیصوت رورم مرءى -
- رایتال ءیناتال یف تباىجىج 5 ءعرسلا قئاف USB 3.2 Gen 1 ءرهجا نم ناناث A ءوملا نم داضمال
- ربم 1.5 ءلابى یئابرهك رایت ربع نحلشال دء 1.2 ءیراطبال نحلش اءءج مرءى - (لورءمل رتوبمكلاو USB-C یئابرهك رایتال رورم ذفین لیصوت دءج)

- دحاو تنرتیڈ تباىجىج ذفینم
- 10/100/1000Mbps مرءى -

- دحاو HDMI ذفینم

- 4K@30Hz لیلى لىصت HDMI ءقء مرءى -
- ءعضولا USB-C DP Alt. مرءى -

- دحاو VGA ذفینم

- 1920x1200@60Hz لیلى لىصت VGA ءقء مرءى -
- ءعضولا USB-C DP Alt. مرءى -

- لورءم رىغ USB-C یئابرهك رایتال لیصوت ققاطم ءاوم *
- 3.0 یئابرهك رایتال لیصوت كلى لىصوت ءقء قفاوتم لورءم رتوبمك ءرهجا بلىطتى
- 12V PD نحلش راطبال HP ءون نم لورءمل تارتوبمكلا صرب مرءى ال ق
- Mode USB-C DP Alt Mode ءقء قفاوتم لورءم رتوبمك بلىطتى †

1080P لیلى لىصت قڊب نم اءزت لكشب ءروصلال سرفن صبرعل VGA و HDMI مرءى : ءطءالم

ءءالصالو ءطءال فاشكئسا

لمرعى ال زاءءا

- ءلورءمل ءاسرالا ءطءم كلى جىءصلا ذفینل یف لىمكلااب زاءءال لاءا نم دكائ
- ال لازم زاءءال ناك اءا ءلورءمل ءاسرالا ءطءم كلى رءا ذفینم زاءءال لیصوتب جى ءرئوبمكلا زاءءب ءرشابم لىصوت قىط نم ءربءءاف لىمعى
- ءرهجال ءراا ءرانب یف زاءءال روءم نم دكائ
- ولت اءءو ءرءا ءرانب ءلورءمل ءاسرالا ءطءم نء ءرهجال ءمىج لىصاف
- ءلورءمل راءءل لیصوت لىب راءل لك لىم نم دكائ رءالا
- دض ءقاقولل زاءءب ءورم لورءمل رتوبمكلا زاءء C عونلا نم USB ذفینم لك نا رلكى یءلا نم رءالا یئابرهك رایت USB زاءء بءء نم راءل ءءش ءءاىر ءفءملا لیءشء قفاقلى مرئیس، C عونلا نم USB ذفینم ءرفوى
- ءلأسرلا كلى وا ءرهجال ءراا ءرانب كلى لىقءناو زاءءال لىصاف، ذفینل لیءشء ءءال لىصوت لكء ءعب لكءمى. نىءىءىءال ءءال راءء رءءا واطنالا ءبل ءىف ءءوچولل نم ققءء. لیءشءال قفاقلى رءلء اءا ءلورءمل ءاسرالا ءطءم كىءا ءرء زاءءال زاءءل ققاطا تابلطتم

ءزهجال بىكئرت نم ققءئال

ءراا ءففان لءال نم ءلورءمل ءاسرالا ءطءم كلى ءءبءلا ءرهجال كلى ءفرءئال لكءمى ءراا ءففان (System Properties) ماطنالا صءكاءىغ یف (Device Manager) راءءالا

انعم (Device Manager) راءءالا ءراا رءءاو ءمكائال ءءفل X + ءىل ءطءصا

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви за покупката на USB-C докинг станция Targus с единичен 4K HDMI/VGA видео порт и 100 W Power Delivery.

Комплектът включва

- USB-C докинг станция Targus с единичен 4K HDMI/VGA видео изход и 100 W електрозахранване
- Ръководство за потребителя

Системни изисквания

Хардуер

- Хост USB-C (съвместим с хост Thunderbolt 3)

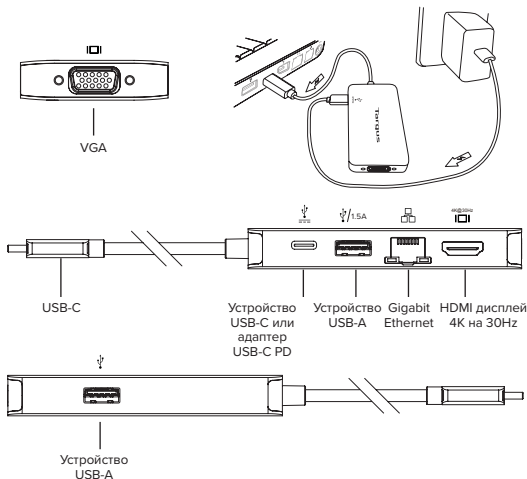
Операционна система

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Свързване на дока към компютъра

Този преносим док е устройство тип Plug & Play. Той автоматично започва да работи, когато USB-C конекторът бъде свързан към компютър/лаптоп, оборудван с USB-C порт.

Описание на функциите



Функции

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps** обрънат нагоре към конектора с кулпунг на хоста
 - Поддържа зареждане Power Delivery през USB-C до 100 W нагоре*
 - Поддържа зареждане Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap
- **Едно USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps гнездо за устройства от тип C за теглене**
 - Поддържа USB-C стандарт за зареждане Power Delivery Pass Through*
- **Два USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5Gbps, обрънати надолу към гнезда за устройства от тип A**
 - Едното поддържа BC1.2 при зареждане с 1,5 A (когато са свързани порт USB-C Power Pass Through и лаптоп)
- **Един Gigabit Ethernet порт**
 - Поддържа 10/100/1000 Mbps

• **Един HDMI порт**

- Поддържа разделителна способност HDMI до 4K на 30 Hz
- Поддържа USB-C DP алт. режим*

• **Един VGA порт**

- Поддържа разделителна способност VGA до 1900x1200 на 60 Hz
- Поддържа USB-C DP алт. режим*

* Комплектът не включва захранващ адаптер USB-C PD

† Изисква лаптопи, съвместими с PD 3.0.

‡ Възможно е да не се поддържат някои лаптопи HP USB-C с профил на зареждане 12 V PD.

† Изисква лаптоп, съвместим с USB-C DP алт. режим

Забележка: Поддържа едновременно извеждане на картина към дисплей през HDMI и VGA с разделителна способност до 1080P.

Отстраняване на неизправности

Устройството не работи

- Уверете се, че устройството е вкарано докрай в правилния порт на преносимия док.
- Включете устройството в друг порт на преносимия док. Ако продължава да не работи, изпробвайте устройството, като го свържете директно към компютъра.
- Проверете дали устройството се появява в Диспечера на устройства.
- Откачете всички устройства от преносимия док и ги свържете отново едно по едно. Проверявайте дали всяко устройство работи правилно, преди да включите следващото.
- Всеки порт USB от тип C на лаптоп е снабден със защита срещу пренапрежение. Когато някое USB устройство изтегли повече ток, отколкото може да подаде USB портът от тип C, портът ще се изключи.

За да активирате порта отново, разкачете устройството и влезте в Диспечера на устройства или в съобщението в системния панел, и изберете опцията за рестартиране. След това можете да включите устройството обратно в преносимия док. Ако портът се изключи отново, вижте изискванията за захранване на устройството.

Проверка на инсталираните устройства

Можете да видите устройствата, инсталирани на преносимия док, от прозореца „Диспечер на устройства“ в „Свойства на системата“.

Натиснете  + X, за да отворите менюто, и изберете „Диспечер на устройства“ от него.

HR Uvod

Zahvaljujemo na kupnji Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA priključne stanice s isporukom energije od 100 W.

Sadržaj

- Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA priključna stanica s predajom snage od 100 W
- Korisnički vodič

Zahtjevi sustava

Hardver

- USB-C domaćin (kompatibilan s domaćinom Thunderbolt 3)

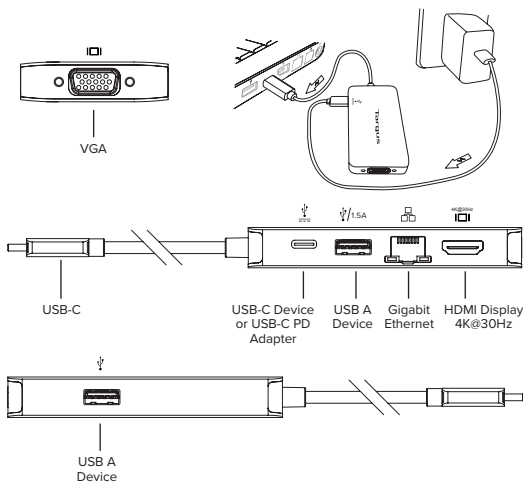
Operacijski sustav

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Povezivanje priključne stanice s računalom

Ova prijenosna priključna stanica radi po načelu „uključiti i radi“. Priključna stanica automatski će raditi kad je USB-C priključak povezan s računalom/prijenosnim računalom opremljenim USB-C priključkom.

Opis značajki



Značajke

- **USB 3.2 Gen 1 superbrzi (5 Gbps) konektor domaćina za prijenos u odlaznom smjeru**
 - Podržava USB-C isporuku energije u odlaznom smjeru do 100 W*
 - Podržava isporuku energije za 3.0* i brzu zamjenu uloga
- **Jedan USB 3.2 Gen 1 superbrzi (5 Gbps) prihvatni ulaz za uređaj tipa C za prijenos u dolaznom smjeru**
 - Podržava predaju energije putem USB-C priključka *
- **Dva USB 3.2 Gen 1 superbrza (5 Gbps) spremnika uređaja tipa A za prijenos u dolaznom smjeru**
 - Jedan podržava punjenje baterije BC 1.2 pri 1,5 A (kad je uključena predaja energije preko priključka USB-C, a prijenosno računalo povezano)
- **Jedan Gigabit Ethernet ulaz**
 - Podržava brzinu prijenosa podataka od 10/100/1000 Mbps

- **Jedan priključak za HDMI**
 - Podržava HDMI razlučivost do 4K pri 30 Hz
 - Podržava USB-C DP Alt. Način rada*
- **Jedan VGA priključak**
 - Podržava VGA razlučivost od 1920 x 1200 pri 60 Hz
 - Podržava USB-C DP Alt. Način rada*

* USB-C adapter za napajanje nije priložen

* Zahtijeva kompatibilna prijenosna računala PD3.0

* Neka HP-ova USB-C prijenosna računala s profilom punjenja od 12 V PD možda neće biti podržana.

* Potrebno je kompatibilno prijenosno računalo s načinom rada USB-C DP Alt

Napomena: Podržava HDMI i VGA za istodobni prikaz iste slike s razlučivošću do 1080 P.

Otklanjanje poteškoća

Uređaj ne radi

- Provjerite je li uređaj u potpunosti umetnut u ispravan priključak na prijenosnoj priključnoj stanici.
- Ukopčajte uređaj u drugi priključak na prijenosnoj priključnoj stanici. Ako i dalje ne radi, ispitajte uređaj tako što ćete ga izravno spojiti na svoje računalo.
- Provjerite prikazuje li se uređaj u Upravitelju uređaja.
- Iskopčajte sve uređaje iz priključne stanice i ponovno ih priključite jednog po jednog. Provjerite radi li svaki uređaj prije uključivanja sljedećeg.
- Svaki USB priključak tipa C na prijenosnom računalo opremljen je nadstrujnom zaštitom. Kada USB uređaj povuče više električne energije nego što USB priključak tipa C može isporučiti, priključak će se isključiti.

Da biste ponovno omogućili priključak, odspojite uređaj i idite na Upravitelj uređaja ili na poruku na sistemskoj traci te odaberite opciju Resetiraj. Nakon toga možete ponovno uključiti uređaj u priključnu stanicu. Ako se ponovi isključivanje, provjerite zahtjeve vezane za napajanje uređaja.

Instalirani su uređaji za provjeru

Sve uređaje instalirane na priključnu stanicu možete vidjeti s prozora Upravitelja uređajima u Svojstvima sustava.

Pritisnite **Win** + **X** za otvaranje izbornika i na njemu odaberite Upravitelj uređaja.

HU Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, a Targus USB-C Single Video 4 K HDMI/VGA dokkolóállomást 100 W Power Delivery-vel.

A doboz tartalma

- Targus USB-C Single Video 4 K HDMI/VGA dokkolóállomás 100 W Power Delivery-vel
- Felhasználói útmutató

Rendszerekövetelmények

Hardver

- USB-C-gazdag gép (Thunderbolt 3-mal kompatibilis)

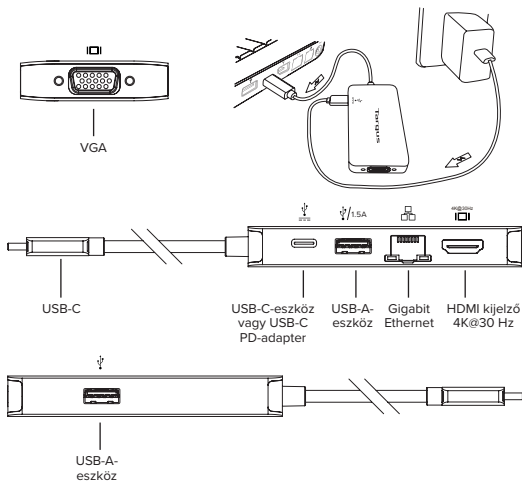
Operációs rendszer

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.16
- Chromebook™

A dokkoló csatlakoztatása számítógépéhez

Ez a hordozható dokkoló egy plug and play (automatikusan konfigurálódó) eszköz. Automatikusan működésbe lép, amint az USB-C-csatlakozót egy olyan számítógéphez/laptophoz csatlakoztatja, amelynek USB-C portja van.

Tulajdonságok leírása



Tulajdonságok

- **USB 3.2 1. generációs szupergyors adatátvitel 5 Gb/s upstream gazdagép-csatlakozóval**
 - Akár 100 W teljesítményű upstream USB-C Power Delivery töltés*
 - Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap támogatása
- **1 USB 3.2 1. generációs szupergyors 5Gb/s kimeneti C-típusú vevőegység**
 - USB-C Power Delivery Pass-through kimenet támogatása •
- **Két USB 3.2 1. generációs szupergyors adatátvitel, 5 Gbps sebességű, A-típusú kimeneti aljzaton keresztül**
 - BC1.2 1.5 A töltés egy kimeneten keresztül (USB-C Power Delivery Pass Through Port és laptop csatlakoztatása esetén)
- **1 Gigabit Ethernet port**
 - 10/100/1000 Mbps támogatása

- **Egy HDMI port**
 - Akár 4K@30 Hz-es HDMI-felbontás támogatása
 - USB-C DP Alt. támogatása Mód*
- **Egy VGA port**
 - Akár 1920x1200@60Hz-es VGA felbontás támogatása
 - USB-C DP Alt. támogatása Mód*
- * USB-C PD hálózati adapter nincs mellékelve
- * PD3.0 kompatibilis laptop szükséges
- * Előfordulhat, hogy egyes 12 V-os PD töltési profilal rendelkező HP USB-C laptopok nem támogatottak.
- † USB-C DP Alt Mode kompatibilis laptop szükséges

Megjegyzés: HDMI és VGA támogatása akár 1080P-s felbontással ugyanazon képernyő több eszközre történő egyidejű vetítéséhez.

Hibaelhárítás

Az eszköz nem működik

- Ellenőrizze, hogy az eszköz teljesen be van-e dugva a hordozható dokkoló megfelelő portjába.
- Csatlakoztassa a készüléket a hordozható dokkoló egy másik portjához. Ha még mindig nem működik, tesztelje az eszközt közvetlenül a számítógépéhez csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy a készülék megjelenik-e az Eszközkezelőben.
- Csatlakoztassa le az összes eszközt a hordozható dokkolóról, és csatlakoztassa őket újra egyenként. Ellenőrizze, hogy minden egyes eszköz működik-e, mielőtt a következőt csatlakoztatná.
- Minden laptop USB C-típusú portja el van látva túláramvédelemmel. Ha egy USB-eszköznek nagyobb az energiaigénye, mint amit a C-típusú USB-port biztosítani tud, a port leáll.

A port újbóli engedélyezéséhez húzza ki az eszközt, és lépjen be az Eszközkezelőbe vagy kattintson a paneltálcan található üzenetre, majd válassza a Visszaállítás lehetőséget. Ezután újra csatlakoztathatja az eszközt a hordozható dokkolóhoz. Ha a leállítás megismétlődik, ellenőrizze az eszköz energiaigényét.

Az eszközök telepítésének ellenőrzése

A hordozható dokkolóra telepített eszközöket megtekintheti a Rendszerulajdonságok Eszközkezelő ablakában.

Nyomja meg a  + X gombot a menü megnyitásához, és válassza ki rajta az Eszközkezelőt.

LT Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote „Targus” USB-C tipo vieno 4K vaizdo įrašo HDMI / VGA prijungimo stotį su 1 000 W maitinimo tiekimu.

Turinys

- „Targus” vieno 4K vaizdo išvesties HDMI / VGA prijungimo stotis su 100W maitinimo tiekimu
- Naudotojo vadovas

Reikalavimai sistemai

Aparatinė įranga

- USB-C lizdas (suderinamas su „Thunderbolt 3” lizdu)

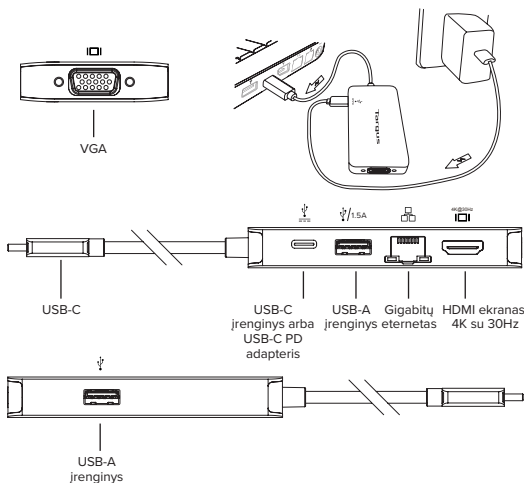
Operacinė sistema

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Stoties prijungimas prie kompiuterio

Ši nešiojama stotis yra savaiminio diegimo įrenginys. Jis veikia automatiškai, kai USB-C prievadas prijungiamas prie kompiuterio / nešiojamojo kompiuterio, kuriame yra USB-C prievadas.

Požymių aprašymas



Požymiai

- **USB 3.2 „Gen 1 SuperSpeed“ 5 Gbps prieš srovę nukreipta lizdo kištukinė jungtis**
 - Palaiko USB-C maitinimo tiekimą iki 100 W prieš srautą*
 - Palaiko PD 3.0* spartųjį vaidmenų apsiskeitimą
- **Viena USB 3.2 „Gen 1 SuperSpeed“ 5 Gbps pasroviui nukreipta lizdo kištukinė jungtis**
 - Palaiko USB-C maitinimo tiekimo perdavimą*
- **Antra USB 3.2 „Gen 1 SuperSpeed“ 5 Gbps pasroviui nukreiptas lizdo kištukinės jungtis**
 - Viena palaiko BC1.2 esant 1,5 A įkrovimui (kai prijungtas USB-C maitinimo tiekimo prievadas ir nešiojamasis kompiuteris)
- **Vieno gigabito eternetu prievadas**
 - Palaiko 10/100/1 000 Mbps

- **Vienas HDMI prievadas**
 - Palaikoma HDMI raiška iki 4 000 su 30 Hz
 - Palaiko USB-C DP Alt. režimą*
- **Vienas VGA prievadas**
 - Palaiko VGA skiriamąją gebą iki 1920 x 1200 esant 60 Hz
 - Palaiko USB-C DP Alt. režimą*
- * USB-C PD maitinimo adapteris nepridedamas
- * Reikia su PD3.0 suderinamo nešiojamojo kompiuterio
- * Kai kurie HP USB-C jungtį turintys nešiojamieji kompiuteriai su 12 V PD įkrovimo profiliu gali būti nepalaikomi.
- * Reikalingas suderinamas nešiojamasis kompiuteris su USB-C DP alt. režimu

Pastaba - Palaikomi HDMI ir VGA standartai leidžia rodyti tą patį vaizdą vienu metu su raiška iki 1080P.

Trikdžių šalinimas

Įrenginys neveikia

- Įsitikinkite, kad įrenginys iki galo įkištas į tinkamą nešiojamosios stoties prievadą.
- Prijunkite įrenginį prie kito nešiojamosios stoties prievado. Jei vis tiek neveikia, patikrinkite įrenginį sujungdami tiesiogiai su kompiuteriu.
- Įsitikinkite, kad įrenginys rodomas įrenginių tvarkytuvėje.
- Atjunkite visus įrenginius nuo nešiojamosios stoties ir prijunkite juos pakartotinai paeiliui. Prieš prijungdami kitą įrenginį patikrinkite, ar prieš tai prijungtas įrenginys veikia.
- Kiekviename nešiojamojo kompiuterio C tipo USB prievade yra didžiausios srovės apsauga. Kai USB įrenginys naudoja daugiau srovės nei USB-C tipo prievadas gali tiekti, prievadas išsijungia.

Norėdami vėl įjungti prievadą, atjunkite įrenginį ir eikite į įrenginių tvarkytuvę arba sistemos dėklę esantį pranešimą ir pasirinkite parinktį „Reset“ (grįžti į pradinę būseną). Tada galite vėl prijungti įrenginį prie nešiojamosios stoties prievado. Jei išsijungimas kartojasi, patikrinkite įrenginio galios reikalavimus.

Patikrinimas, ar įrenginiai įdiegti

Įdiegtus įrenginius nešiojamojoje stotyje galite peržiūrėti lange „Įrenginių tvarkytuvė“, kuris yra „Sistemos ypatybės“.

Paspauskite  + X, norėdami atidaryti meniu, ir jame pasirinkite „Įrenginių tvarkytuvę“.

RO Introducere

Vă mulțumim pentru achiziționarea Stației de andocare video unic 4K HDMI/VGA USB-C cu alimentare de 100 W Targus

Conținut

- Stație de andocare video unic 4K HDMI/VGA USB-C cu alimentare de 100 W Targus
- Ghidul utilizatorului

Cerințe de sistem

Hardware

- Gazdă USB-C (compatibilă cu Thunderbolt 3)

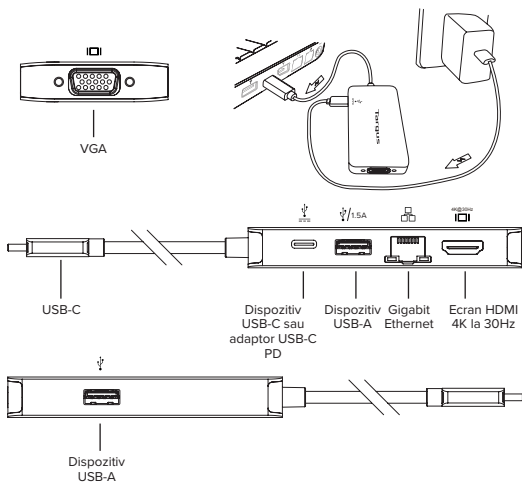
Sistem de operare

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Conectarea stației de andocare la calculatorul dvs.

Această stație de andocare portabilă este un dispozitiv plug and play. Va porni automat în momentul în care conectorul USB-C este atașat la un calculator/laptop echipat cu un port USB-C.

Descrierea funcțiilor



Funcții

- Conector gazdă orientat în amonte USB 3.2 Gen 1 de supervitează de 5 Gbps
 - Acceptă livrare de curent prin USB-C de până la 100 W în amonte*
 - Acceptă Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap (comutare rapidă de roluri)
- Un receptor USB 3.2 Gen 1 de supervitează de 5 Gbps orientat în aval pentru dispozitive de tip C
 - Acceptă livrare de curent prin USB-C Pass Through *
- Două receptoare USB 3.2 Gen 1 de supervitează de 5 Gbps orientate în aval pentru dispozitiv tip A
 - Unul acceptă BC 1.2 la încărcare de 1,5 A (atunci când portul USB-C Power Pass Through și laptopul sunt conectate)
- Un port Gigabit Ethernet
 - Acceptă 10/100/1000 Mbps

• **Un port HDMI**

- Acceptă rezoluție HDMI de până la 4K la 30 Hz
- Acceptă USB-C DP Alt. Mode*

• **Un port VGA**

- Acceptă rezoluție VGA de până la 1920x1200 la 60 Hz
- Acceptă USB-C DP Alt. Mode*

* Adaptorul de alimentare USB-C PD nu este inclus

* Necesită laptopuri compatibile cu PD3.0

† Este posibil ca anumite laptopuri HP USB-C cu profil de încărcare PD de 12 V să nu fie acceptate.

† Necesită laptop compatibil cu USB-C DP Alt Mode

Notă: Acceptă ca HDMI și VGA să afișeze aceeași imagine simultan cu rezoluție de până la 1080 P.

Depanare

Dispozitivul nu funcționează

- Asigurați-vă că dispozitivul este introdus complet în portul corespunzător al stației de andocare portabile.
- Conectați dispozitivul la un alt port al stației de andocare portabile. Dacă tot nu funcționează, testați dispozitivul conectându-l direct la computer.
- Verificați dacă dispozitivul apare în Manager dispozitive.
- Deconectați toate dispozitivele de la stația de andocare portabilă și apoi reconectați-le pe rând. Verificați funcționarea fiecărui dispozitiv înainte de a-l conecta pe următorul.
- Fiecare port USB tip C pentru laptop este echipat cu protecție la supracurent. Atunci când un dispozitiv USB extrage mai mult curent decât poate furniza portul USB tip C, portul va fi dezactivat.

Pentru a reactiva portul, deconectați dispozitivul și accesați managerul de dispozitive sau mesajul din bara de sistem și alegeți opțiunea Resetare. Apoi puteți reconecta dispozitivul la stația de andocare portabilă. În cazul în care portul este dezactivat din nou, verificați cerințele de alimentare ale dispozitivului.

Verificarea instalării dispozitivelor

Puteți vedea dispozitivele instalate pe stația de andocare portabilă din fereastra Manager dispozitive din Proprietăți sistem.

Apăsați  + X pentru a deschide meniul și alegeți Manager dispozitive de pe acesta.

SK Úvod

Ďakujeme vám za nákup dokovacej stanice USB-C Single Video 4K HDMI/VGA s výkonom 100 W od spoločnosti Targus.

Obsah balenia

- Dokovacia stanica Targus USB-C Single Video 4K HDMI/VGA s výkonom 100 W
- Používateľská príručka

Systémové požiadavky

Hardvér

- USB-C host (Thunderbolt 3 host compatible)

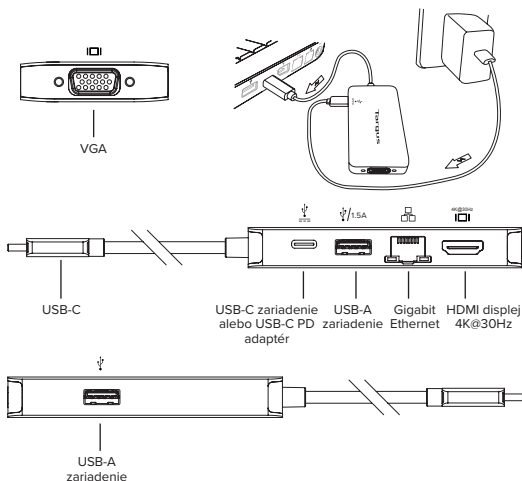
Operačný systém

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Pripojenie stanice k vášmu počítaču

Táto prenosná dokovacia stanica je zariadenie typu plug-and-play. Spustí sa automaticky po pripojení konektora USB-C k stolovému/prenosnému počítaču s portom USB-C.

Opis vlastnosti



Vlastnosti

- **USB 3.2 gen. 1 SuperSpeed 5 Gbps Upstream Facing Host Plug konektor**
 - Podporuje USB-C Power Delivery až do 100 W Upstream*
 - Podporuje funkciu Power Delivery 3.0 • Fast Role Swap
- **Dve zásuvky USB 3.2 gen. 1 SuperSpeed 5 Gbps Downstream Facing typu C**
 - Podporuje technológiu USB-C Power Delivery Pass Through *
- **Dve zásuvky USB 3.2 gen. 1 SuperSpeed 5 Gbps Downstream Facing typu A**
 - Jedna podporuje BC1.2 pri nabíjaní 1,5 A (ak sú port USB-C Power Pass Through a prenosný počítač pripojené)
- **Jeden port Gigabit Ethernet**
 - Podporuje 10/100/1 000 Mbps

- **Jeden port HDMI**
 - Podporuje rozlíšenie HDMI až do 4K@30Hz
 - Podporuje režim USB-C DP Alt. †
- **Jeden port VGA**
 - Podporuje rozlíšenie VGA až do 1920 x 1200 @60 Hz
 - Podporuje režim USB-C DP Alt. †

* neobsahuje adaptér USB-C PD

† Vyžaduje prenosné počítače kompatibilné s PD3.0.

‡ Nemusi podporovať niektoré prenosné počítače HP USB-C s nabíjacím profilom 12 V PD.

† Vyžaduje kompatibilný prenosný počítač USB-C DP Alt Mode

Poznámka: Podporuje HDMI a VGA pri súčasnom zobrazení tej istej snímky s rozlíšením do 1080 p.

Riešenie problémov

Zariadenie nefunguje

- Skontrolujte, či je zariadenie úplne zasunuté do správneho portu na prenosnej dokovacej stanici.
- Pripojte zariadenie do iného portu na prenosnej dokovacej stanici. Ak stále nefunguje, zariadenie vyskúšajte jeho priamym pripojením k počítaču.
- Uistite sa, že sa zariadenie zobrazuje v Správcovi zariadení.
- Odpojte všetky zariadenia od prenosnej dokovacej stanice a po jednom ich znova pripojte. Pred pripojením ďalšieho zariadenia skontrolujte, či fungujú všetky zariadenia.
- Každý notebook s portom typu USB-C je vybavený nadprúdovou ochranou. Ak USB zariadenie spotrebuje viac prúdu, ako dokáže dodať USB-C port, port sa vypne.

Ak chcete port znova povoliť, odpojte zariadenie a prejdite na Správcu zariadení alebo do správy na paneli úloh a vyberte možnosť Obnoviť. Potom môžete zariadenie znova pripojiť k prenosnej dokovacej stanici. Ak znovu dôjde k vypnutiu, skontrolujte energetické požiadavky zariadenia.

Overenie, či sú zariadenia nainštalované

Zariadenia nainštalované v prenosnej dokovacej stanici si môžete prezrieť v okne Správca zariadení vo Vlastnostiach systému.

Stlačením tlačidla  + X otvorte ponuku a vyberte v nej Správca zariadení.

SL Predstavitev

Hvala za nakup priklopne postaje Targus USB-C z enojnim video izhodom HDMI/VGA 4K in 100-W napajanjem.

Vsebina

- Priklopna postaja Targus USB-C z enojnim video izhodom HDMI/VGA 4K in 100-W napajanjem
- Navodila za uporabo

Sistemske zahteve

Strojna oprema

- Gostitelj USB-C (združljiv z gostiteljem Thunderbolt 3)

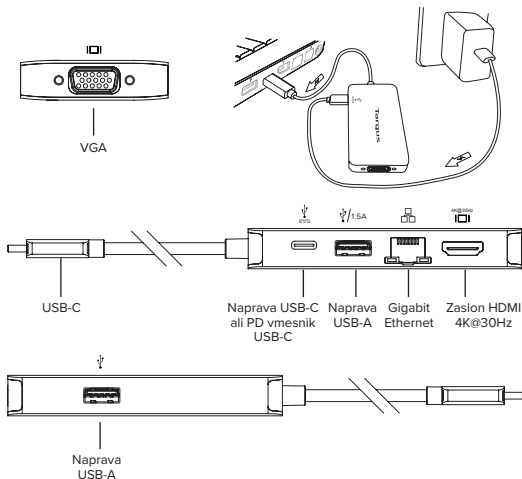
Operacijski sistem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Priključevanje polnilne postaje na računalnik

Prenosljiva polnilna postaja je naprava, ki jo preprosto priključite in začnete uporabljati (tehnologija »plug and play«). Samodejno deluje, ko je priključek USB-C priključen v računalnik oz. prenosnik, opremljen z vhodom USB-C.

Opis lastnosti



Lastnosti

- **Vhodni super hitri priključek USB 3.2 1. generacije 5Gb/s**
 - Podpira vhodno napajanje USB-C do 100 W*
 - Podpira napajanje Power Delivery 3.0* s hitrim preklopom vlog
- **En izhodni super hitri priključek USB 3.2 prve generacije 5 Gb/s s sprejemniki za naprave tipa C**
 - Podpira prehodno polnjenje prek USB-C*
- **Dva izhodna super hitra priključka USB 3.2 1. generacije 5Gb/s s sprejemniki za naprave tipa A**
 - Eden podpira BC1.2 pri polnjenju 1,5 A (ko sta priključena prehodno napajanje prek vrat in prenosnik)
- **Ena vrata za gigabitni ethernet**
 - Podpira 10/100/1000 Mb/s

• Ena vrata HDMI

- Podpira ločljivost HDMI do 4K@30Hz
- Podpira USB-C DP alt. način*

• Ena vrata VGA

- Podpira ločljivost VGA do 1920x1200@60Hz
- Podpira USB-C DP alt. način*

* Napajalnik USB-C PD ni priložen

* Potreben je združljiv prenosnik PD 3.0

* Določeni prenosniki znamke HP z vhodom USB-C in polnilnim profilom 12V PD morda niso podprti.

* Potreben je združljiv prenosnik z vhodom USB-C DP in alt. načinom

Opomba: Podpira HDMI in VGA za sočasno predvajanje iste slike v ločljivosti do 1080p.

Odpravljanje težav

Naprava ne deluje

- Prepričajte se, da je naprava v celoti vstavljena v prava vrata na prenosljivi polnilni postaji.
- Napravo vklopite v druga vrata na prenosljivi polnilni postaji. Če naprava še vedno ne deluje, jo priključite neposredno na računalnik in se prepričajte, da je delujoča.
- Preverite, če se naprava prikaže v Upravitelju naprav.
- Odklopite vse naprave iz prenosljive polnilne postaje in jih eno za drugo ponovno priklopite. Preverite, da vsaka naprava deluje, preden priključite naslednjo.
- Vsak prenosnik z vhodom USB tipa C je opremljen z nadtokovno zaščito. Ko naprava USB črpa več toka, kot ga lahko proizvedejo vrata USB-C, se bodo le ta izklopila.

Če želite znova vklopiti vhod, odklopite napravo in odprite Upravitelja naprav ali sporočilo v sistemski vrstici ter izberite možnost Ponastavi. Napravo lahko znova priključite v prenosljivo polnilno postajo. Če se vhod znova izklopi, preverite zahteve za napajanje naprave.

Preverjanje nameščenih naprav

Naprave, nameščene na prenosljivi polnilni postaji, lahko vidite v oknu Upravitelja naprav v lastnostih sistema OS Windows.

Pritisnite  + X, da odprete meni, nato izberite Upravitelj naprav.

LV le vads

Paldies, ka iegādājāties Targus USB-C vena video 4K HDMI/VGA dokstaciju ar 100 W Power Delivery.

Saturs

- Targus USB-C vena video 4K HDMI/VGA dokstacija ar 100 W strāvas padevi
- Lietotāja rokasgrāmata

Sistēmas prasības

Aparatūra

- USB-C resursdators (saderīgs ar Thunderbolt 3 resursdatoru)

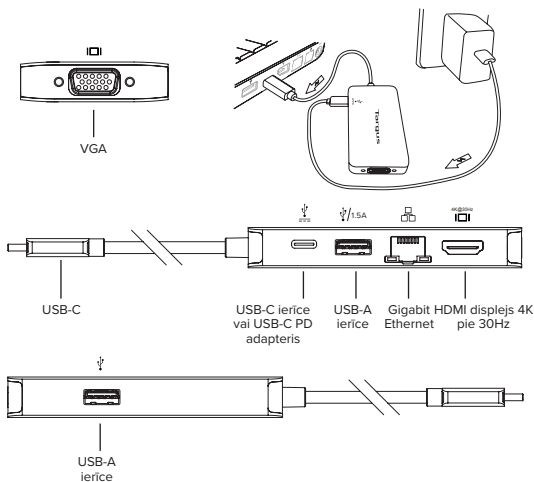
Operētājsistēma

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Doka pievienošana datoram

Šis portatīvais doks ir standarta Plug and Play ierīce. Tas automātiski sāks darboties, kad USB-C savienotājs tiks pievienots datoram/klēpdatoram, kas aprīkots ar USB-C portu.

Funkciju apraksts



Funkcijas

- **USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gb/s augšupstrāves resursdatora spraudņa savienotājs**
 - Atbalsta USB-C Power Delivery līdz 100 W augšupstrāves režīmā*
 - Atbalsta Power Delivery 3.0 • ātro lomu pārnesānu
- **Viena USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gb/s lejupstrāves C tipa ierīču spraudlīdzas**
 - Atbalsta USB-C Power Delivery caurplūdi *
- **Divas USB 3.2 Gen 1 SuperSpeed 5 Gb/s lejupstrāves A tipa ierīču spraudlīdzas**
 - Viena atbalsta BC1.2 ar 1.5 A uzlādi (kad ir pievienots USB-C strāvas caurplūdes ports un klēpjadators)
- **Viens Gigabit Ethernet ports**
 - Atbalsta 10/100/1000 Mb/s

• Viens HDMI ports

- Atbalsta HDMI izšķirtspēju līdz 4K pie 30 Hz
- Atbalsta USB-C DP alternatīvo režīmu†

• Viens VGA ports

- Atbalsta VGA izšķirtspēju līdz 1920x1200 pie 60 Hz
- Atbalsta USB-C DP alternatīvo režīmu†

* USB-C PD strāvas adapteris nav iekļauts komplektācijā

† Nepieciešami PD3.0 saderīgi klēpjadatori

• Atsevišķi HP USB-C klēpjadatori ar 12 V PD uzlādes profilu iespējams netiks atbalstīti.

† Nepieciešams saderīgs USB-C DP alternatīvā režīma klēpjadators

Piezīme: Atbalsta HDMI un VGA viena un tā paša attēla vienlaicīgai attēlošanai ar izšķirtspēju līdz 1080 P.

Problēmu novēršana

Ierīce nedarbojas

- Pārlicinieties, vai ierīce ir pilnībā ievietota īstajā portatīvā doka portā.
- Pievienojiet ierīci citam portatīvā doka portam. Ja ierīce joprojām nedarbojas, pārbaudiet to, pievienojot tieši datoram.
- Pārlicinieties, vai ierīce ir redzama Ierīču pārvaldniekā (Device Manager).
- Atvienojiet visas ierīces no portatīvā doka un pievienojiet tās atkārtoti pa vienai. Pirms nākamās ierīces pievienošanas pārbaudiet, vai pievienotā ierīce darbojas.
- Katrs klēpjadatora C tipa USB ports ir aprīkots ar aizsardzību pret pārspriegumu. Ja USB ierīce izvelk vairāk strāvas, nekā C tipa USB ports spēj pievadīt, ports izslēdzas.

Lai portu atkārtoti iespējotu, atvienojiet ierīci un dodieties uz Ierīču pārvaldnieku vai uz ziņojumu sistēmas tehnē un izvēlieties opciju Atiestāties (Reset). Pēc tam varat ierīci atkal pievienot portatīvajam dokam. Ja izslēgšana atkārtojas, pārbaudiet ierīces strāvas padeves prasības.

Notiek ierīču instalēšanas pārbaude

Ierīces, kas instalētas portatīvajā dokā, var apskatīt Ierīču pārvaldniekā (Device Manager) logā pie Sistēmas rekvizīti (System Properties).

Nospiediet  + X, lai atvērtu izvēlni, un izvēlieties tajā Ierīču pārvaldnieks (Device Manager).

EE Sissejuhatus

Täname, et ostsite Targuse USB-C ühe video 4K HDMI/VGA-doki 100 W Power Deliveryga.

Sisukord

- Targuse USB-C ühe video 4K HDMI/VGA-dokk 100 W Power Deliveryga
- Kasutusjuhend

Süsteeminõuded

Riistvara

- USB-C-host (ühildub Thunderbolt 3 hostiga)

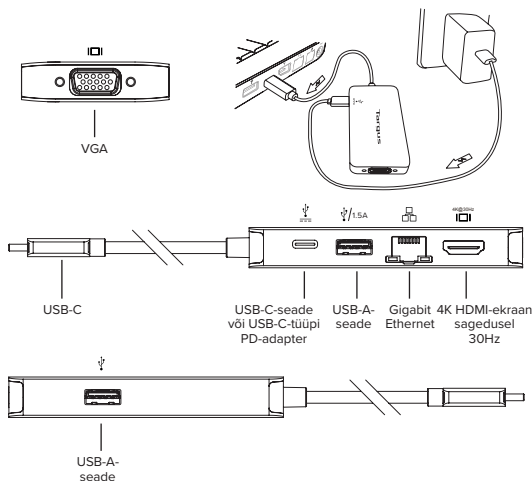
Operatsioonisüsteem

- Windows® 10
- Mac OS® X v10.15.4-10.6
- Chromebook™

Doki ühendamine arvutiga

See teisaldatav dokk on isehäälestuv seade. See töötab automaatselt, kui USB-C-pistik on ühendatud arvuti või sülearvutiga, millel on USB-C-port.

Seadme kirjeldus



Seadme funktsioonid

- **USB 3.2 1. põlvkonna SuperSpeed 5 Gbit/s vastuvoolu suunaga hostipistiku konnektor**
 - Toetab USB-C-toidet kuni 100 W vastuvoolu*
 - Toetab Power Delivery 3.0* kiiret rollivahetust
- **Üks USB 3.2 1. põlvkonna SuperSpeed 5 Gbit/s pärioolu suunaga C-tüüpi seadme pistikupesa**
 - Toetab USB-C-tüüpi Power Delivery läbivat toite edastamist*
- **Kaks USB 3.2 1. põlvkonna SuperSpeed 5 Gbit/s pärioolu suunaga A-tüüpi seadme pistikupesa**
 - Üks toetab BC1.2-tüüpi laadimist 1,5 A juures (kui USB-tüüpi läbiv toiteport ja sülearvuti on ühendatud)
- **Üks Gigabit Etherneti port**
 - Toetab 10/100/1000 Mbit/s

• Üks HDMI-port

- Toetab HDMI-eraldusvõimet kuni 4K sagedusel 30 Hz
- Toetab USB-C DP Alt- režiimi *

• Üks VGA-port

- Toetab VGA-eraldusvõimet kuni 1920 x 1200 sagedusel 60 Hz
- Toetab USB-C DP Alt- režiimi *

* USB-C-tüüpi PD-toiteadapter ei ole komplektis

* Nõuab ühilduivat PD3.0-ga sülearvuteid

* Teatud HP USB-C-tüüpi sülearvutid 12 V PD laadimisprofiiliga ei pruugi olla toetatud.

* Nõuab ühilduvat USB-C DP Alt-režiimi sülearvutit

Märkus. Toetab HDMI-d ja VGA-d, et kuvada sama kujutis samaaegselt eraldusvõimega kuni 1080P.

Tõrkeotsing

Seade ei tööta.

- Veenduge, et seadme pistik on täielikult sisestatud teiseldatava doki õigesse porti.
- Ühendage seade teiseldatava doki teise porti. Kui see ikka ei tööta, kontrollige seadet, ühendades selle otse arvutiga.
- Veenduge, et seade kuvatakse aknas "Device Manager" (seadmehaldur).
- Eemaldage kõik seadmed teiseldatava doki küljest ja ühendage need ükshaaval uuesti. Enne järgmise seadme ühendamist kontrollige, et kõik seadmed töötaksid.
- Iga sülearvuti USB-C-tüüpi port on varustatud ülevoolukaitsesega. Kui USB-seade tarbib rohkem voolu, kui USB-C-tüüpi port suudab anda, lülitub port välja.

Pordi uuesti lubamiseks eemaldage seade vooluvõrgust, avage Device Manager (Seadmehaldur) või süsteemisalves olev teade ja valige Reset (Lähtesta). Seejärel saate seadme uuesti teiseldatavasse dokki ühendada. Kui väljalülitumine kordub, kontrollige seadme toitenõudeid.

Seadmete installimise kontrollimine

Teiseldatavale dokile installitud seadmed saate vaadata süsteemiatribuutide aknas Device Manager (Seadmehaldur).

Menüü avamiseks vajutage klahvikombinatsiooni  + X ja valige sealt suvand Device Manager.

Technical Support

For technical questions, please visit:

Internet

English	https://uk.targus.com/pages/support
French	https://fr.targus.com/pages/support
German	https://de.targus.com/pages/support
Spanish	https://es.targus.com/pages/support

Telephone

Austria	+43 1-795-676-42
Belgium	+32 (0)2-717-2451
Denmark	+45 35-25-87-51
Finland	+358 (0)922948016
France	+33 (0)1-6453-9151
Germany	+49 (0)211-6579-1151
Netherlands	+31 (0)20-504671
Norway	+47 022577729
Portugal	+351 21-415-4123
Spain	+34 91-745-6221
Sweden	+46 (0)8-751-4058
Switzerland	+41 44-212-0007
United Kingdom	+44 (0)20-7744-0330
Eastern Europe & others	+44 (0)20-7744-0330

Warranty

2 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com

Features and specifications are subject to change without notice. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. ©2022 Manufacturer or Imported by Targus Europe Ltd., Fourth Floor, One London Road, Staines, TW18 4EX, UK

Regulatory Compliance (applicable to products with electronic circuitry/parts only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not authorized by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this product.

Declaration of Conformity

Targus hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Targus Recycling Directive

At the end of this product's useful life please dispose at an appropriate recycling collection point provided in your country.